

# 目錄 Content

02	全日制專上課程總覽 Full Time Higher Education Programme Overview	44	美容 Beauty
04	指定專業 / 界別課程資助計劃 Study Subsidy Scheme for Designated Professions/ Sectors (SSSDP)	50	應用教育文憑 Diploma of Applied Education
05	升學階梯 Articulation Pathways	54	學生活動 Student Activities
06	運動 Sports	56	校園生活 Campus Life
10	電腦科學及資訊科技 Computer Science and Information Technology	58	入學要求 Entry Requirements
16	人文及社會科學 Humanities and Social Sciences	60	課程學費 Tuition Fees 2025/26
20	幼兒教育 Early Childhood Education	62	政府資助及津貼 Government Financial Assistance and Subsidies
24	航空、酒店及西式廚藝 Aviation, Hospitality and Culinary	64	新生入學獎學金 Entrance Scholarships 2024/25
	藝術、設計及媒體 Art, Design & Media	66	課程報名須知 Application and Enrolment
10	傳播、公共關係及語言	74	校舍位置

Campus Locations

Communications, Public

Relations and Languages

# 全日制專上課程總覽 Full Time Higher Education Programme Overview

	運動 Sports P.06	電腦科學及資訊科技 Computer Science and Information Technology	人文及社會科學 Humanities and Social Sciences P.16	幼兒教育 Early Childhood Education <b>P.20</b>
榮譽學士學位 Bachelor's (Honours) Degree	運動管理及訓練 (榮譽) 社會科學學士 Bachelor of Social Sciences (Hons) in Sports Management with Coaching		社會工作(榮譽)社會科學學士 Bachelor of Social Sciences (Hons) in Social Work	
高級文憑 Higher Diploma	體適能·教練及運動管理 高級文憑 Higher Diploma in Fitness, Coaching and Sports Management	網絡安全高級文憑 (檢測及合規) Higher Diploma in Cybersecurity (Testing and Compliance) \$\$\$\$\$\$ \$\$ \$\$ \$\$ \$\$ \$\$ \$\$ \$\$ \$\$ \$\$ \$\$ \$\$	社會工作高級文憑 Higher Diploma in Social Work	幼兒教育高級文憑 (融合教育) Higher Diploma in Early Childhood Education (Inclusive Education) (P)
應用教育文憑 Diploma of Applied Education	運動教練及管理 Sports Coaching and Management	跨平台遊戲及動畫製作 Cross-Platform Games and Animation Production	社會服務 Social Service	幼兒教育 Early Childhood Education
文憑 Diploma	P P P P P P P P P P P P P P P P P P P	智能科技應用及手機程式設計 Smart Technology Applications and Mobile Apps Design	<ul> <li>② Restance</li> <li>□ 公務員實務</li> <li>Civil Services Practices</li> </ul>	P A STATE OF PARTIES.
P.36	紀律部隊 Disciplined Services  P  入境及海關人員備考訓練 Preparation Training for Immigration and Customs and Excise Recruitment  消防及救護備考訓練 Preparation Training for Fire and Ambulance Services			





航空、酒店 及西式廚藝 Aviation, Hospitality and Culinary P.24	藝術、設計及媒體 Art, Design & Media P.30	傳播、公共關係及語言 Communications, Public Relations and Languages	美容 Beauty P.44	其他 Others
旅遊業管理高級文憑 (航空服務) Higher Diploma in Tourism Management (Airline	創意產業音樂製作高級文憑 Higher Diploma in Music Production for Creative Industries	語言及企業傳訊高級文憑 (日語) Higher Diploma in Language and Corporate	美容業專業文憑 (資歷架構第4級) Professional Diploma in Beauty Services	
Services)  (文字	創意設計及媒體高級文憑 (視覺傳達) Higher Diploma in Creative Design and Media	Communication (Japanese)  (中語)  Higher Diploma in Language and Corporate	(QF Level 4)  (P)  (P)  (P)  (P)  (P)  (P)  (P)  (	
旅遊業管理高級文憑 (西式廚藝) Higher Diploma in Tourism Management (Culinary)	(Visual Communication)  SSSUP  創意設計及媒體高級文憑 (數碼影像)  Higher Diploma in Creative Design and Media (Moving Image)	Communication (Korean)	(QF Level 4)  (P)  美容業 (甲藝) 專業證書 (資歷架構第4級)  Professional Certificate in Beauty Services (Nail Art) (QF Level 4)	
SSSEP IN THE PROPERTY OF THE P	室內設計高級文憑 Higher Diploma in Interior Design		® RESERVE	
酒店款待及航空服務 Hospitality and Aviation Services	創意攝影 (商業及廣告) Creative Photography (Commercial and Advertising)	日本語言及流行文化 Japanese Language and Popular Culture	基礎牙科科學 Basic Knowledge in Dental Sciences	會計及金融學 Accounting and Finance
咖啡及西式甜品店營運 Café and Pâtisserie Operations	® Q #### 創意設計文憑 (視覺傳達) Diploma in Creative Design (Visual Communication)	P Q PREMENT OF THE PROPERTY O	B 基礎醫療護理 Basic Medical Care	P  建築設計及工程管理基礎 Introductory Building Design and Construction Management
P Armenia	創意設計文憑 (室內設計) Diploma in Creative Design (Interior Design)	Participants	P Q B W M A Participation of Participati	P  Warrangement  P  We Page 1  We Per D





### 指定專業/界別課程資助計劃 Study Subsidy Scheme for Designated Professions/Sectors (SSSDP)

港專開辦的5個全日制高級文憑課程獲納入教育局的「指定專業/界別課程資助計劃」(SSSDP)下的資助副學位課程。合資格本地學生修讀以下課程可每年獲政府資助。

5 full-time higher diploma programmes offered by HKCT have been selected to be subsidised self-financed sub-degree programmes under SSSDP. A subsidy will be provided to each eligible local student admitted to these programmes per academic year.

### 學費最低\* Lowest Tuition Fee\*



創意設計及媒體高級文憑 (視覺傳達/數碼影像) Higher Diploma in Creative Design and Media (Visual Communication / Moving Image)\*

P.33-34

最高資助金額 Maximum Subsidy Amount \$40,730

扣除後首年學費金額 (2025-26) First Year Tuition Fee after Deduction of the Subsidy (2025-26)

\$17,270



體適能、教練及運動管理高級文憑\* Higher Diploma in Fitness, Coaching and Sports Management\*

P.08

最高資助金額 Maximum Subsidy Amount

\$23,390

扣除後首年學費金額 (2025-26) First Year Tuition Fee after Deduction of the Subsidy (2025-26)

\$34,610



旅遊業管理高級文憑 (航空服務 / 酒店款待 / 西式廚藝)\*
Higher Diploma in Tourism Management
(Airline Services / Hospitality / Culinary)\*

P.25-27

最高資助金額 Maximum Subsidy Amount

\$23,390

扣除後首年學費金額 (2025-26) First Year Tuition Fee after Deduction of the Subsidy (2025-26)

**\$34,610** 



電腦學高級文憑 (流動應用程式及遊戲開發)\* Higher Diploma in Computer Studies (Mobile Applications and Game Development)\*

P.13

最高資助金額 Maximum Subsidy Amount

\$23,390

扣除後首年學費金額 (2025-26) First Year Tuition Fee after Deduction of the Subsidy (2025-26)

**\$34,610** 



網絡安全高級文憑 (檢測及合規)\*^ Higher Diploma in Cybersecurity (Testing and Compliance)\*^

P.11

最高資助金額 Maximum Subsidy Amount

\$23,390

扣除後首年學費金額 (2025-26) First Year Tuition Fee after Deduction of the Subsidy (2025-26)

\$46,196

<sup>・</sup>扣除SSSDP最高資助金額後・比較其他院校同類的高級文憑・港事的學費最低・學生能以最低的學費報讀有政府認可的高級文憑 HKCT offers the lowest tuition fee after deduction of SSSDP maximum subsidy when comparing with other institutions' higher diploma programmes in the same discipline. Students can enjoy the lowest tuition fee of applying government recognised higher diploma programmes

如機香港學術及職業資歷評審局批准 · 課程將由2025/26學年起 · 由香港專業進修學校轉為港專學院營辦 The programme will be operated by the CTIHE instead of the HKCT from the 2025/26 academic year subject to approval by the HKCAAVQ

銜接學士學位(高年級入學) Top-up Bachelor's Degree (Senior Year Entry)

四年制(榮譽)學士學位 (一年級入學) 4-year Bachelor's (Hons) Degree (Year 1 Entry)





兩年制 高級文憑 2-year Higher Diploma



一年制 應用教育文憑 或文憑 1-year Diploma of Applied Education/ Diploma



香港中學文憑考試 任何成績 Any Result in **HKDSE** 

香港中學文憑考試 五科二級\* (包括中文^及英文)

**HKDSE Level 2 in 5 Subjects\*** (Including Chinese<sup>^</sup> & **English Languages)** 

香港中學文憑考試 中文^及英文達三級; 兩科(包括數學科必修部分)達二級及 「公民與社會發展科」取得「達標」成績#

**HKDSE Level 3 in** Chinese<sup>^</sup> & English Languages; Level 2 in 2 subjects (including Mathematics Compulsory Part) and 'Attained' level of 'Citizenship and Social Development'

- \*「公民與社會發展科」取得「達標」成績 ·或在數學科延伸部分(單元一或單元二)取得二級成績 ·亦被接受為一般入學要求中的五科之一 'Attained' in 'Citizenship and Social Development', or the attainment of 'Level 2' in Mathematics Extended Part (Module 1 or Module 2) is also recognised as one of the five HKDSE subjects
- 應用學習中文(非華語學生滴用)取得「達標」成績,符合中國語文科資歷的基本等級要求,但不會被視為撰修科目 Attained level of Applied Learning Chinese (for non-Chinese speaking students) is accepted as Chinese Language qualification for the admission, but it is not considered as an elective subject
- 等同 2024/25學年以前香港中學文憑考試「通識教育」科的二級成績 Equivalent to 'Level 2' for the HKDSE subject 'Liberal Studies' before 2024/25



# 運動 Sports

運動管理及訓練(榮譽)社會科學學士 Bachelor of Social Sciences (Hons) in Sports Management with Coaching

體適能、教練及運動管理高級文憑 Higher Diploma in Fitness, Coaching and Sports Management



■動管理及創業:課程涵蓋運動管理概念,培養學生創業的思維,鼓勵學生營運及進行相關運動創業,以貢獻香港運動產業,開拓新方向

**Sports Management and Entrepreneurship:** Programme covers the concepts of sports management and nurtures sports entrepreneurship. It encourages students to operate sports-related business start-ups to contribute to the Hong Kong sports industry in a new direction

▶ 實習機會:除300小時專業實習外,課程將不定時額外提供與運動相關的實務工作機會

**Internship:** Apart from the 300-hour internship, this programme provides sporadic opportunities for practical work

▶ 主要以中文授課:過半數科目以中文授課,鼓勵學生積極討論學術命題,其他科目以英語授課,裝備學生與世界接軌

**Chinese as major MOI:** Chinese as a medium of instruction for over half of the modules, students are encouraged to proactively discuss academic issues. The remaining modules will be taught in English, better equipping students to align with international counterparts in the sports management profession

### ▶ 2+2 升學銜接 Articulation

**2+2銜接升學:**本課程同時提供一年級及三年級入學(即高年級入學)。修畢港專體適能、教練及運動管理高級文憑課程或持同等學歷人士,並符合指定要求,可直接獲取本課程的高年級入學資格,只需2年時間便可以完成「運動管理及訓練(榮譽)社會科學學士」

**2+2 Articulation Pathway:** This programme offers both Year 1 and Year 3 entry (i.e. senior year entry). Students who have completed the Higher Diploma in Fitness, Coaching and Sports Management of HKCT or held equivalent academic qualifications, and fulfilled designated requirements, will be eligible for admission to this programme with senior-year entry and complete the 'Bachelor of Social Sciences (Hons) in Sports Management with Coaching' in 2 years

### NMTSS <sup>免入息審查資助計劃</sup>

政府資助:本課程獲政府「免入息審查資助計劃」資助。於2024/25學年,最高資助額為\$34,390,並會根據政府審查作按年調整

**Government Subsidy:** This programme is subsidised under the 'Non-means-tested Subsidy Scheme' with annual subsidy amount of \$34,390 in 2024/25. The Scheme is subject to annual review by the government

### 特色科目 Featured Modules

- ▶ 體育管理原理 Principles of Sports Management
- ▶ 運動教練學 Sports Coaching
- ▶ 體育創業 Sports Entrepreneurship

- ▶ 體育活動風險管理及法律事宜 Risk Management and Legal Aspects in Sports
- ▶ 奧林匹克主義與奧林匹克運動(協作夥伴:港協暨奧委會) Olympism and Olympic Movement (Partner with SF&OC)
- ▶ 體育項目規劃和評估 Programme Planning and Evaluation in Sports

### 立即查詢 Enquiry

2265 6993 / 2926 1222









專業資格:課程已獲中國香港體適能總會列入「特許豁免『體適能基礎證書』名單」內,畢業生可獲豁免報讀 「體適能基礎證書」,而直接報讀/報考其他導師證書課

Professional Qualification: The programme is recognised under the Qualification Exemption System. Graduates are exempt from the 'Physical Fitness Foundation Certificate' by the Physical Fitness Association of Hong Kong, China when enrolling in any of the Association's instructor certification courses or examinations

從實践中學習:設240小時實習,涵蓋體適能、運動教練 及運動管理三個主要範疇,理論及應用並重和針對行業 需要,畢業後投身運動管理及教練工作或選擇繼續升學

**Learning from Practice:** 240-hour internship in the sports industry covering three major areas: Fitness Training, Sports Coaching and Sports Management. This aims to equip students with the professional knowledge and skills necessary for a career in the sports industry. The programme emphasises both theory and practice, enabling students to acquire practical, industry-specific knowledge and skills

考取運動專業牌照:提供各類運動專業牌照課程給予同 學選擇並考取,助學生將興趣變成專業

Sport-Related Licenses: A wide variety of professional sport-related licenses were offered to students to choose and achieve

2+2銜接升學:符合指定要求的畢業生可直接獲港專學 院「運動管理及訓練(榮譽)社會科學學士」課程的取錄 資格,並以高年級入學

2+2 Articulation Pathway: Students who have completed this 2-year programme and fulfilled designated requirements will be eligible for admission to the 'Bachelor of Social Sciences (Hons) in Sports Management with Coaching' at HKCT Institute of Higher Education for senior



政府資助:本課程(非實驗室為本)已獲納入教育局的 「指定專業/界別課程資助計劃」。在2025/26學年, 合資格本地學生修讀本課程可每年獲最高\$23,390的資 助金額

Government Subsidy: This programme is subsidised under 'Study Subsidy Scheme for Designated Professions/ Sectors'. In the 2025/26 academic year, a subsidy of up to \$23,390 per academic year will be provided to each eligible local student admitted to this non-laboratorybased programme

### 特色科目 Featured Modules

- 體適能訓練 Fitness Training
- 運動學基礎 **Sports Study Foundations**
- 運動教練學 **Sports Coaching**

戶外活動和歷奇訓練

Outdoor Activities & Adventures-based Programmes

- 體育傳媒 Sports Media
- 運動創傷 **Sports Injuries**

### 立即查詢 Enquiry

2265 6993 / 2926 1222



ded@ctihe.edu.hk





### 校園設施及學生活動 Campus Facilities & Student Activities





為使學生可以全面理解不同健身器械及運動的理論,並達到專業實踐能力,港專特意投放資源興建不同的室內外體育設施,包括配置專業體適能訓練器材的健身室、全鏡式健舞室、標準籃球場等,務求讓修讀運動相關課程的學生提升自己個人運動水平,又能成為專業體適能教練。這些康體設施在課餘時亦開放予全校學生使用,鼓勵學生保持身心健康,並加強學生對學校的歸屬感。

HKCT has dedicated resources to build different indoor and outdoor sports facilities, including a fitness room that houses professional fitness training equipment, full-mirror Dancing Room, and a standard basketball court, in order to allow students who take sports-related programmes to improve their persona athleticism and become professional fitness coaches. These recreation and sports facilities are also open to HKCT students in general to encourage them to maintain physical and mental health and strengthen students' sense of belonging to the institute.



本校與中國香港體育協會暨奧林匹克委員會(港協暨奧委會)成為協作夥伴,於港專研學館(圖書館)設立香港奧林匹克研習中心(中心),成為現時國際奧林匹克委員會全球奧林匹克研究中心名冊中唯一的香港高等院校。中心提供一系列與奧運及體育相關的書籍、期刊及雜誌,並會不定期舉辦展覽及活動,提升師生對奧林匹克精神的認識及促進學生對體育行業的了解。

In partnership with Sports Federation & Olympic Committee of Hong Kong, China (SF&OC), our College has established the Hong Kong Centre for Olympic Studies (the Centre) at HKCT Academic Pavilion (Library) and becomes the only higher education institution in Hong Kong listed in the Academic Olympic Studies and Research Centres in the world. The Centre provides an extensive collection of books, journals, and magazines on the Olympics and sports. Also, the Centre holds exhibitions and activities irregularly, which is aimed at raising teachers' and students' awareness of Olympism and enriching students' knowledge of the sports industry.







攀包山隊際接力賽 Bun Tower Climbing Team Relay Hong Kong Masters



## 電腦科學及資訊科技 Computer Science and Information Technology

網絡安全高級文憑(檢測及合規) Higher Diploma in Cybersecurity (Testing and Compliance)

物聯網工程高級文憑 Higher Diploma in Industrial Internet of Things

電腦學高級文憑(流動應用程式及遊戲開發) Higher Diploma in Computer Studies (Mobile Applications and Game Development)





先進設施:自資專上教育提升及啟動補助金計劃 (ESGS)資助接近HK\$2,000萬,發展課程及設置專業 設施。《網絡安全運營中心》及《網絡靶場及實訓中 心》配備專業硬件及系統平台,讓學生進行真實場景模 擬、競賽、研究、檢測及演習等

**State-of-the-art Cyber Labs:** ESGS subsidised around HK\$20 million for construction of facilities and programme development. With professional hardware and system, the 'Security Operations Centre' and 'Cyber Range and Practice Centre' allow students to conduct scene simulation, competition, research, testing, drill and exercise, etc.

靶場互聯:港專的網絡靶場為國家級靶場香港分中心, 與多個跨境靶場實現了平台互聯互通,有助開啟線上模 擬測試和競賽比拼

**Cyber Range Interconnection:** HKCT cyber range serves as a Hong Kong regional centre of the national-level cyber range, and it has achieved platform interconnection with multiple cross-border cyber ranges. It facilitates the initiation of online simulation tests and competitions

▶ 強大業界網絡: 大型科技公司及企業,如中國聯通國際、北京天融信科技有限公司、阿里雲、深信服等,為學生提供交流、培訓、實習及就業發展機會

**Strong industry ties:** Well-known industry partners such as China Unicom Global, Topsec Technologies Group, Alibaba Cloud, Sangfor Technologies can provide student exchange, training, internship and career development opportunities

**政府部門支持:**專業設施獲創新科技及工業局、香港警務處網絡安全及科技罪案調查科和政府資訊科技總監辦

課程獲ESGS資助 The programme is subsidised by ESGS

**Support by HKSAR Bureau:** Commendation on facilities received from Innovation, Technology and Industry Bureau (ITIB), Cyber Security and Technology Crime Bureau (CSTCB) and Office of the Government Chief Information Officer (OGCIO), etc.



**政府資助:**本課程(非實驗室為本)已獲納入教育局的「指定專業/界別課程資助計劃」。在2025/26學年,合資格本地學生修讀本課程可每年獲最高\$23,390的資助金額

**Government Subsidy:** This programme is subsidised under 'Study Subsidy Scheme for Designated Professions/ Sectors'. In the 2025/26 academic year, a subsidy of up to \$23,390 per academic year will be provided to each eligible local student admitted to this non-laboratory-based programme

### 特色科目 Featured Modules

- ▶ 無綫網絡及移動設備安全 Wireless and Mobile Security
- ▶ 滲透測試 Penetration Testing
- ▶ 網絡流量分析 Network Traffic Analysis

- 網絡保安實驗Cybersecurity Practice
- ▶ 數碼鑑證 Digital Forensics
- ▶ 資訊系統審計 Introduction to IT Audit

### 立即查詢 Enquiry





更多課程資訊 <u>More Progra</u>mme Information





本課程資歷已獲香港資歷架構認可

The qualification of this programme is recognised under the Qualifications Framework in Hong Kong 資歷級別QF Level : 4

貧歷敵別QF Level: 4 資歷名冊登記號碼QR Registration No.: 22/000321/L4

登記有效期Registration Validity Period : 1/9/2022 to 31/8/2025

如獲香港學術及職業資歷評審局批准 : 課程將由2025/26學年起 · 由香港專業進修學校轉為港專學院營辦 The programme will be operated by the CTIHE instead of the HKCT from the 2025/26 academic year subject to approval by the HKCAAVQ





▶ 全港首創:香港首個及唯一香港資歷架構第四級認可的 物聯網工程副學位課程

The First Ever in Hong Kong: The first and only Industrial Internet of Things (IIoT) sub-degree programme accredited at Hong Kong Qualifications Framework Level 4 in Hong Kong

**先進設備**:設「物聯網終端安全實驗室|及「物聯網工 程實訓中心」支援教學活動,讓同學學習物聯網概念及 技術,並提供實際動手機會

**State-of-the-art Equipment:** The 'Internet of Things Terminal Security Lab' and 'Industrial Internet of Things Training Centre' were established to support teaching activities. Students can learn about Internet of Things concepts and technologies, and are provided with handson opportunities

**物聯網應用**:讓同學將物聯網知識應用於不同領域,如 智能家居、自動駕駛、醫療監測、零售業的供應鏈管 理、工業設備監控及生產線優化等

IoT Applications: Allowing students to apply their knowledge of the Internet of Things in various fields such as smart homes, autonomous driving, medical monitoring, supply chain management in retail, industrial equipment monitoring, and production line optimisation

香港及內地強大業界網絡:大型科技企業及策略性合 作伙伴如阿里巴巴、天融信、深信服、永信至誠、Palo Alto Networks、中國移動及龍島等,提供網絡及設施的 支持、以及交流、培訓、實習及就業機會

Strong Industry Ties in local and mainland: Technology companies and strategic partners such as Alibaba, Topsec Technologies Group, Sangfor Technologies, Integrity Technology Group, Palo Alto Networks, China Mobile and LUCULLUS provide networks and facilities support, exchange, training, internship and career opportunities

**知名學界夥伴:**與清華大學共建「航天安全及人因工程 聯合實驗室」,以科研促進教學。此外,我們亦透過與 「浙江大學網絡空間安全學院」及「山東科技大學」等 知名院校合作,進行人才培養,為學生提供交流機會

Renowned Academic Partners: We have jointly established a 'Joint Laboratory for Aerospace Security and Human Factors Engineering' with Tsinghua University to promote research and teaching. Additionally, we have cooperated with 'The School of Cyber Science and Technology (SCST) at Zhejiang University' and 'Shandong University of Science and Technology' to collaborate on talent development and provide exchange opportunities for students

### 特色科目 Featured Modules

- 工業互聯網與智慧製造導論 Introduction to IIoT and Smart Manufacturing
- ▶ 嵌入式系統 **Embedded Systems**
- 物聯網程式設計 Programming for IoT

- 雲計算 **Cloud Computing**
- 傳感器原理與應用 Sensor Technology Principles and Applications
- 無綫通信與應用 Wireless Communications and Applications

### 立即查詢 Enquiry

2265 6959 / 2926 1222

ict@ctihe.edu.hk

更多課程資訊 More Programme Information







登記有效期Registration Validity Period : 1/9/2023 to 31/8/2026





緊貼業界發展:兼顧網站全端、流動應用和手機遊戲開發,迎合業界手機程式及遊戲開發潮流

**Staying Ahead of Industry Trends:** Emphasise full-stack web and mobile application development, as well as cross-platform mobile game development, to meet the dynamic and growing demands of the applications and entertainment sectors

▶ **多元化應用程式開發**:教授Android、iOS及跨平台流動應用軟件開發,讓學員掌握業界開發方式

**Diverse Development Techniques:** Equip students with the necessary skills to create both hybrid and native applications for Android and iOS platforms

▶ 專業手機遊戲開發:教授基於跨平台遊戲引擎的2D及 3D手機遊戲開發,由淺入深,並用建模工具製作道具及 人物

**Professional Game Development Training:** Provide training on the modern game engines and modeling software, specifically designed for developing 2D and 3D mobile games and game assets

職業準備:透過實務作業及專項以應付現實的應用案例, 著重技能實用性。學生有機會獲安排到本地 / 內地 / 海外 交流實習,擴濶眼界,汲取經驗

**Career Preparation:** Students can apply their knowledge in practical settings through hands-on assignments and projects that mirror real-world scenarios. Students are provided with opportunities to participate in placement and exchange programmes in Hong Kong, Mainland, or Overseas



**政府資助:**本課程(非實驗室為本)已獲納入教育局的 「指定專業 / 界別課程資助計劃」。在2025/26學年, 合資格本地學生修讀本課程可每年獲最高\$23,390的資 助金額

**Government Subsidy:** This programme is subsidised under 'Study Subsidy Scheme for Designated Professions/ Sectors'. In the 2025/26 academic year, a subsidy of up to \$23,390 per academic year will be provided to each eligible local student admitted to this non-laboratory-based programme

### 特色科目 Featured Modules

- ▶ 開源智能手機平台軟件設計 Open Mobile Software Design
- ▶ 專屬智能手機平台軟件設計 Proprietary Mobile Software Design
- ▶ 跨平台流動應用程式開發 Cross Platform Mobile Application Development
- ▶ 2D手機遊戲開發2D Mobile Game Development
- ▶ 3D手機遊戲開發3D Mobile Game Development
- 遊戲資源開發 Game Asset Development

### 立即查詢 Enquiry

2265 3571 / 2926 1222







### 校園設施及學生作品 Campus Facilities and Student Works



設網絡安全運營中心、網絡靶場及實訓中心,可進行 相關專業的教與學、真實場景模擬、競賽、研究、檢 測及演習。

'Security Operations Centre' and 'Cyber Range and Practice Centre' allow a wide range of professional teaching and learning activities such as scene simulation, competition, research, testing, drill and exercise.













電腦學高級文憑(流動應用程式及遊戲開發)學生運用 Unity 和 3ds Max 創作不同類型手機遊戲。

Students of Higher Diploma in Computer Studies (Mobile Applications and Game Development) create different types of mobile games using Unity and 3ds Max.



網絡安全運營中心、網絡靶場及實訓中心 Security Operations Centre & Cyber Range and Practice Centre





專業設計創作室 Professional Design Lab



### 學生活動 Student Activities



電腦學高級文憑(流動應用程式及遊戲開發)一年級同學於「個人理財大使計劃」中,創作電子遊戲以推廣理財教育信息,並獲得銀獎。得獎同學更獲邀到中學,舉行「理財嘉年華」,讓中學生親身試玩電子遊戲。

First-year students of the Higher Diploma in Computer Studies (Mobile Applications and Game Development) created an electronic game in the 'Personal Finance Ambassador Programme' to promote financial education. They were awarded a silver medal. Students were also invited to secondary schools to organise the 'Financial Carnival', allowing secondary school students to play the electronic game.



網絡安全高級文憑(檢測及合規)一年級同學,組隊參加《PolyU x NuttyShell Cybersecurity CTF 2024》,於30隊大專隊伍中脱穎而出,取得第5名佳績。

Students of Higher Diploma in Cybersecurity (Testing and Compliance) formed a team to participate in the 'PolyU x NuttyShell Cybersecurity CTF 2024'. Among 30 higher education teams, they stood out and achieved an impressive fifth place.





電腦學高級文憑(流動應用程式及遊戲開發)學生設計的電腦遊戲《廻転節拍》於「新音樂及互動娛樂比賽」中獲得第二名。遊戲更於「數碼娛樂領袖論壇」、「香港電腦通訊節」及「Inno4life - 創意文化及科技創新展覽」公開展示,大受歡迎。

The computer game 'Music Universe' designed by students of Higher Diploma in Computer Studies (Mobile Applications and Game Development), awarded 1st runner-up at the 'New Music and Interactive Entertainment Competition'. The game was showcased at the 'Digital Entertainment Leadership Forum', the 'Hong Kong Computer and Communications Festival', and the 'Inno4life - Creative Culture and Technology Innovation Exhibition', proving popular among visitors.



學生參與由港專舉辦的網絡安全職業技能大賽,大賽劃分3個不同賽區,分別為中國香港、中國廣州及澳洲。比賽為學生提供取得職業資格的機會。

Students participate in the Cybersecurity Skills Competition organised by HKCT. The competition is divided into three different regions: Hong Kong, Guangzhou and Australia. It provides students with the opportunity to obtain professional qualifications.





## 人文及社會科學 Humanities and Social Sciences

社會工作(榮譽)社會科學學士 Bachelor of Social Sciences (Hons) in Social Work

社會工作高級文憑 Higher Diploma in Social Work



▶ 專業資格:課程已獲社會工作者註冊局認可,畢業生可 申請成為註冊社會工作者

Professional Qualifications: This programme has been approved by the Social Workers Registration Board, and graduates are eligible to apply for registration as registered

師資優良:由社會工作教育界擁有資深經驗的教授團隊 設計及執教,加上港專逾21年來培訓過千名社工的豐富 經驗,教與學質素有保證

**Experienced Teaching Teams:** This programme is designed and taught by a team of experienced professors in the field of social work education. With over 21 years of experience in training thousands of social workers, the programme ensures high-quality teaching and learning outcomes

▶ 課程實用貼地:學生將通過900小時的實習,在真實的 社會工作環境中體會到具體的操作情況,培育學生成 為貼地實幹的通才社會工作者,以創新意念解決社會問 題,為有不同需要的人士提供服務

Practical and Grounded: Students will gain hands-on social work experience through 900-hour internships in real-world settings. These internships aim to develop competent and pragmatic generalist social workers who can solve social problems with innovative approaches while exercising independent judgment in serving clients with diverse needs

2+2升學銜接:本課程同時提供一年級及三年級入學(即 高年級入學)。修畢港專社會工作高級文憑課程或持同 等學歷人士,並符合指定要求,可直接獲本課程的高年 級入學資格,只需2年時間便可以完成「社會工作(榮譽) 社會科學學士|

**2+2 Articulation Pathway:** This programme offers both Year 1 and Year 3 entry (i.e. senior year entry). Students who have completed the Higher Diploma in Social Work of HKCT or held equivalent academic qualifications, and fulfilled designated requirements will be eligible for admission to this programme with senior-year entry and complete the 'Bachelor of Social Sciences (Hons) in Social Work' in 2 years

政府資助:本課程獲政府「免入息審查資助計劃」資 助。於2024/25學年,最高資助額為\$34,390,並會根據 政府審查作按年調整

Government Subsidy: This programme is subsidised under the 'Non-means-tested Subsidy Scheme' with annual subsidy amount of \$34,390 in 2024/25. The Scheme is subject to annual review by the government

### 特色科目 Featured Modules

- 個人成長與自我提升 Personal Growth and Self-enhancement
- 全球化與社會發展研究視角 Approaches in Globalisation and Social Development
- 科學、技術與社會 Science, Technology and Society

- 社會工作與社會發展 Social Work and Social Development
- ▶ 社會創新與環境設計 Social Innovation and Environmental Design
- 社會工作哲學基礎與倫理 Philosophical Foundations and Ethics of Social Work

### 立即查詢 Enquiry

2265 6993 / 2926 1222



dss@ctihe.edu.hk









專業資格:畢業生獲社工註冊局認可為註冊社會工作者 Professional Qualifications: Graduates are eligible to be recognised as 'Registered Social Workers' (RSW) by Social Workers Registration Board

▶ 多元化活動:為學生提供參與不同學術及專業活動的機會,開拓眼界,例如獎學金暨領袖培訓計劃、實務工作研討會、跨界別參觀活動等

**Diversified Activities:** The programme provides numerous opportunities to participate in academic and professional activities, such as the Scholarship plus Leadership Training Scheme, Practice Seminars and Conferences, Crossdisciplinary Visiting Programme, and other enrichment activities

▶ 實習機會:學生將於不同的機構進行共720小時的實習, 將在課堂中所學習到的社會工作價值、知識、技巧與實 務工作結合,並獲取實際的工作經驗

**Internship:** Every student is required to complete 720 hours of fieldwork practice at different social welfare organisations. Through fieldwork placement, students can apply their social work values, knowledge, and skills learned from classroom instruction to real-world situations and gain valuable work experience

▶ 中文授課:中文授課以配合學習及行業需要,同時重視 英語訓練,加強學生雙語的運用

**Chinese as MOI:** Chinese is the medium of instruction to meet academic and industry needs while emphasizing English language training to enhance students' bilingual proficiency

### > 2+2 升學銜接 Articulation

**2+2銜接升學:**符合指定要求的畢業生可直接獲港專學院「社會工作(榮譽)社會科學學士」課程的取錄資格,並以高年級入學

**2+2 Articulation Pathway:** Students who have completed this 2-year programme and fulfilled designated requirements will be eligible for admission to the 'Bachelor of Social Sciences (Hons) in Social Work' at HKCT Institute of Higher Education for senior year entry

### 特色科目 Featured Modules

- 通才社會工作實務 (一) (二)\*
  Generalist Social Work Practice I & II\*
- ▶ 通才社會工作實務技巧工作坊(一) (二)\* Generalist Social Work Practice Skills Workshop I & II\*
- ▶ 活動計劃及社會工作行政
  Programme Planning and Administration for Social Work
- ▶ 社會工作基本法律入門 Basic Legal Knowledge for Social Workers
- ▶ 倫理與專業發展 Ethics and Professional Development
- ► 社會工作與社會創業 Social Work and Social Entrepreneurship

### 立即查詢 Enquiry

2265 3573 / 2926 1222

dhss@hkct.edu.hk







### 校園設施及學生活動 Campus Facilities & Student Activities



### 社會工作實務訓練室 Social Work Skills Laboratories

專為修讀社會工作及人文科目的教與學而設,內置實時收音及錄影系統以配合現今網上及實體教學需求。即時播放及錄影學生們的實務技巧片段有效強化互動討論,提升教與學整體效能。

Equipped with an audiovisual recording system and multiple cameras for hybrid learning and teaching support. Live streaming and recording of practical work sessions could facilitate class discussion and enhance both learning and teaching effectiveness.



協青社 - 歷奇體驗 Youth Outreach - Adventure Experience



社會工作與社會創業 — 與CEO對談 Social Work and Social Entrepreneurship – Talk to CEO



参觀香港房屋協會「長者安居資源中心」 Visited "The Elderly Resources Centre" under Hong Kong Housing Society



社會工作就業博覽 Social Work Career Fair



# 幼兒教育 Early Childhood Education

幼兒教育高級文憑(融合教育) Higher Diploma in Early Childhood Education (Inclusive Education)



### Qualifications Framework

### 課程特色 Programme Features

▶ 政府認可:課程獲教育局、社會福利署(社署)及香港 學術及職業資歷評審局(評審局)認可

Government Recognition: The programme is recognised by the Education Bureau (EDB), the Social Welfare Department (SWD) and the Hong Kong Council for Accreditation of Academic and Vocational Qualifications (HKCAAVQ)

專業牌照:畢業生可申請註冊成為合資格幼稚園教師 [C(ECE)]和幼兒工作員(CCW),並具備擔任幼兒中心主 管(CCS)及等同獲社會福利署認可之一年制「特殊幼兒工 作訓練課程」(SCCW)的專業資格

Professional Qualification: Graduates are eligible to apply for registration as:

- Qualified kindergarten teachers with Certificate in Early Childhood Education [C(ECE)] with the EDB; and
- Child Care Worker (CCW), Child Care Supervisor (CCS) and Special Child Care Worker (SCCW) with the SWD
- 融合教育:課程進一步教授融合教育的理念,當中包括 尊重多元需要,認識「及早介入」對有早期特殊教育徵 兆學童之重要性

**Inclusive Education:** The programme incorporates elements of inclusive education, which emphasise respect for diverse needs and the importance of early intervention for children showing signs of special educational needs

實習機會:提供360小時的實習時數和84小時的實習工作 坊,讓學生在實際的幼兒教育工作環境中實踐所學

**Internship:** 360 hours of practicum and 84 hours of practical workshops are provided to students, enabling them to apply their theoretical knowledge within authentic early childhood education settings

特設蔣麗芸獎學金:為表揚品格傑出及擁有值得嘉許的個 人經歷的學生,特別設立「蔣麗芸獎學金」。成功申請 者,可獲豁免繳交整個課程的半額學費

Ann Chiang Scholarship: Offer 'Ann Chiang Scholarship' to students demonstrating remarkable character and respectable past experience. Each successful applicant will be granted a half exemption of the tuition fee for the entire duration of the programme

### 特色科目 Featured Modules

- ▶ 兒童發展
  - Child Development
- 認知及語言發展:學與教 Learning and Teaching for Cognitive and Language Development
- 幼兒美術與音樂中的遊戲元素與創意 Early Childhood Play Context and Creativity through Art and Music
- 幼兒教育機構行政與活動管理 Administration and Event Management in Early Childhood Organisation
- 幼兒教育課程規劃的原則與實務 Principles and Practice for Planning Early Childhood **Programmes**
- 照顧特殊需要幼兒教學技巧導論 Introduction to Teaching Strategies for Children with Special Need

### 立即查詢 Enquiry

2265 6993 / 2926 1222



登記有效期Registration Validity Period : 1/9/2018 to 31/8/2027

ded@ctihe.edu.hk

更多課程資訊







### 校園設施及學生活動 Campus Facilities & Student Activities

### 童話坊 (幼兒教育中心) K Square (Early Childhood Education Centre)



童話坊是培訓幼兒教育導師的模擬教育中心。「童話」寓意「兒童的話語」。童話坊是一個模擬幼稚園的教育中心,為有志從事幼兒教育的教師提供高質素的培訓。我們致力推廣優質幼兒教育,並著重持續發展三大範疇,包括專業課程、幼師培訓及業界合作。童話坊內有大量多元化的教具,去豐富、刺激幼兒的學習,亦方便導師進行教學的示範。學生設計的説故事、小食製作、美術創作、音樂及體能活動等,有效促進幼兒社交及溝通技巧,並從中體驗幼兒教師的工作,包括營造愉快的學習氣氛、鼓勵幼兒與同輩及父母之間的互動。

'K' in K Square means 'Kids/Kindergartens'. This is a simulation education centre for training kindergarten teachers. It is committed to promoting quality early childhood education and focuses on three areas of continuous development, including professional courses, kindergarten training, and institutional cooperation. There are a large number of diversified teaching aids in K-Square to enrich and stimulate children's learning, and it is also convenient for instructors to demonstrate teaching.





港專幼兒暑期班 - 親親夏日 CT Children Playgroup - Welcome Summer





童話坊 (幼兒教育中心) K Square (Early Childhood Education Centre)













本沉浸式課程中教師擔當導師角色,為學生創造豐富的學習體驗。透過實地參觀、研討會、合作專案、互動活動和個別指導等多樣學生與教師共同參與的活動,我們激發學生的潛力,讓他們茁壯成長,發現自己的真正潛能。

An immersive programme where dedicated teachers embrace their roles as mentors, creating an enriching learning experience for students. Through site visits, seminars, collaborative projects, interactive activities and personalized guidance, we empower students to thrive and discover their true potential.



共融參與 Inclusive Participation







師生亦會常走出校園到社區進行不同的共融實踐,會探訪提供特殊需要的服務的機構及實習體驗。

Teachers and students will also go out to the community for different kinds of inclusive practices, visit organizations providing special needs services and have practicum experiences.



## 航空、酒店及 西式廚藝 Aviation, Hospitality and Culinary

旅遊業管理高級文憑(航空服務) Higher Diploma in Tourism Management (Airline Services)

旅遊業管理高級文憑(酒店款待) Higher Diploma in Tourism Management (Hospitality)

旅遊業管理高級文憑(西式廚藝) Higher Diploma in Tourism Management (Culinary)











模擬航空設備:校內設模擬機艙、航空公司登機櫃檯、 航空電腦訂位系統等,還原真實工作場景,提供地勤、 航機機艙服務等實務訓練,令同學熟習工作流程,為日 後投身航空業作好準備

Simulated Aviation Facilities: The well-equipped Mock-up Cabin and Check-in Counter with the Central Reservation System (AMADEUS) provide students with practical training in ground services and in-flight operations, thoroughly preparing them for future careers in the aviation industry

業界實習:實習時數高達600小時以上,同學會被安 排到各大航空或地勤接待公司或相關機構實習,增加 實戰機會,提升競爭力及受聘認可性。表現良好的學 生,更有機會獲實習機構直接聘用

Internship in Professional Practice: Students engage in over 600 hours of internships with airlines, ground services, or related organisations to enhance their competitiveness. Those who perform well may receive full-time job offers from their internship providers

**參觀及考察**:安排相關行業參觀及考察,例如到香港國 際機場及禁區範圍

Visit and Study Tours: Arrangements include visits to relevant industries, such as the Hong Kong International Airport, with access to restricted areas



政府資助:本課程(非實驗室為本)已獲納入教育局的 「指定專業 / 界別課程資助計劃」。在2025/26學年, 合資格本地學生修讀本課程可每年獲最高\$23,390的資 助金額

Government Subsidy: This programme is subsidised under 'Study Subsidy Scheme for Designated Professions/ Sectors'. In the 2025/26 academic year, a subsidy of up to \$23,390 per academic year will be provided to each eligible local student admitted to this non-laboratory-based programme

### 特色科目 Featured Modules

- ▶ 機場客務運作 **Airlines Ground Service Operations**
- ▶ 客艙服務管理 Cabin Services Management
- 旅遊業機票計算實務 Fare Calculation

客艙餐飲管理

**On-Board Catering Management** 

- 停機坪服務及航班調度協調 Ramp Services and Turnaround Co-ordination
- 航空訂位實務 Operation of Central Reservations System

### 立即查詢 Enquiry

2265 6989 / 2926 1222

tourism@hkct.edu.hk

















- ▶ 模擬酒店設備:校內設模擬酒店前台、客房及酒店資產 管理系統「Opera」作實務訓練,讓同學了解運作流程 Simulated Hotel Facilities: The Mock-up Hotel, including the front desk, guest room and property management system (Opera), enables students to understand and practice operational processes
- 業界實習:實習時數高達600小時以上,並獲香港酒店 業主聯會支持,同學會被安排到各大星級酒店、私人會 所、餐飲集團、會議及展覽公司、主題公園或相關機構 實習,增加實戰機會,提升競爭力及受聘認可性。表現 良好之學生,更有機會獲實習機構直接聘用

Internship in Professional Practice: Students will engage in over 600 hours of internships. Supported by The Federation of Hong Kong Hotel Owners, the students will be placed in international hotels, private clubs, catering organisations, convention and exhibition centers, theme parks, or other relevant institutions to learn from working environments and enhance their competitiveness. Students who perform well may receive full-time job offers from their internship providers

專業餐飲款待:校內設餐飲訓練中心(包括綜合訓練餐 、實習及訓練廚房)和廚藝研習室,提供專業餐飲款 待訓練,加強實務運作體驗

Professional Catering Services Facilities: The wellequipped Food and Beverage Training Centre includes an Integrated Training Restaurant, Production and Training Kitchen, and Culinary Practice Lab, providing professional training in catering and culinary skills



政府資助:本課程(非實驗室為本)已獲納入教育局的 「指定專業/界別課程資助計劃」。在2025/26學年, 合資格本地學生修讀本課程可每年獲最高\$23,390的資 助金額

Government Subsidy: This programme is subsidised under 'Study Subsidy Scheme for Designated Professions/ Sectors'. In the 2025/26 academic year, a subsidy of up to \$23,390 per academic year will be provided to each eligible local student admitted to this non-laboratory-based programme

### 特色科目 Featured Modules

- ▶ 酒店前堂運作 Front Office Operations
- > 款待業管理 Management in Hospitality Industry
- ▶ 酒店房務運作 **Housekeeping Operations**

- 餐飲服務及製作 Food Service and Production Operation
- Food and Beverage Management
- 西式廚藝基礎培訓 **Culinary Skill Foundation**

### 立即查詢 Enquiry

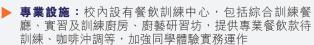
2265 6989 / 2926 1222

tourism@hkct.edu.hk









Professional Facilities: The well-equipped Food and Beverage Training Centre includes an Integrated Training Restaurant, Production and Training Kitchen, and Culinary Practice Lab, offering professional training in catering, culinary skills and coffee brewing

業界實習:實習時數高達600小時以上,並獲香港酒店 業主聯會支持,同學會被安排到各大星級酒店、大型餐 飲集團、會議及展覽公司、私人會所、主題公園或相關 機構實習,增加實戰機會,提升競爭力及受聘認可性。 表現良好之學生,更有機會獲實習機構直接聘用

Internship in Professional Practice: Students will complete over 600 hours of internships. Supported by The Federation of Hong Kong Hotel Owners, the students will be placed in star-rated hotels, catering groups, convention and exhibition centers, private clubs, theme parks, or other relevant organisations to learn from working environments and enhance their competitiveness. Students who perform well may receive full-time job offers from their internship providers











- 比賽交流:同學有機會被提名參與廚藝比賽和交流機 會,發揮創意及擴闊視野
  - Competition and Activities: Students have the opportunity to be nominated for culinary competitions and networking activities, allowing them to enhance their culinary skills and broaden their horizons
- 額外專業資格:內容涵蓋食物安全及衞生,有助考取衞 生經理專業認可資格

Extra Professional Qualification: The module on food safety and hygiene assists students in obtaining the professional qualification of Hygiene Manager



政府資助:本課程(非實驗室為本)已獲納入教育局的 「指定專業/界別課程資助計劃」。在2025/26學年, 合資格本地學生修讀本課程可每年獲最高\$23,390的資 助金額

Government Subsidy: This programme is subsidised under 'Study Subsidy Scheme for Designated Professions/ Sectors'. In the 2025/26 academic year, a subsidy of up to \$23,390 per academic year will be provided to each eligible local student admitted to this non-laboratory-based programme

### 特色科目 Featured Modules

- ▶ 西式廚藝培訓 Culinary Skill Development
- ▶ 西式甜品及糕餅製作 Art of Patisserie and Dessert
- 甜品及糕點基礎培訓 Dessert and Bakery Foundation

- 美食學及食品營養 Gastronomy and Nutrition
- 餐飲管理 Food and Beverage Management
- 餐飲服務及製作 Food Service and Production Operation

### 立即查詢 Enquiry

2265 6989 / 2926 1222



tourism@hkct.edu.hk





### 校園設施 Campus Facilities













### 學生活動 Student Activities

學生有機會被安排到各大航空及地勤接待公司、星級酒店、大型餐飲集團或相關機構實習,例如:香港君悦酒店、香港迪 士尼樂園酒店、香港富麗敦海洋公園酒店、香港瑞吉酒店、中航明捷航空培訓學院、龍島聯合(集團)有限公司等

The programme offers a wide range of internship opportunities including airlines, ground services, international hotels, catering organisations or other relevant organisations. For examples, Grand Hyatt HK, HK Disneyland Hotel, The Fullerton Ocean Park Hotel, The St. Regis HK, Menzies CNAC Aviation Academy (MCAA), Lucullus Alliance Group Limited



香港國際機場綜合參觀: 客運大樓及行李處理系統運作 Integrated tour at Hong Kong International Airport: Guided tour of the passenger terminal and baggage system



怡中航空學院服務實習 (2024年5月起已名為中航明捷航空培訓學院) Internship at Jardine Aviation Services (Renamed as Menzies CNAC AviationAcademy (MCAA) since May 2024)



會議及參觀活動,擴闊眼界 Students joined the convention and visit of 'Hong Kong Association of Travel Agents Annual Overseas Convention' to broaden the horizons



同學參與香港廚師協會舉辦的「國際廚師日」 Students participated in an event titled 'International Chefs Day' organised by the Hong Kong Chef's Association



模擬機艙及機場登機櫃檯 Mock-up Cabin & Check-in Counter





模擬酒店前台及酒店客房 Mock-up Front Desk & Hotel Room





餐飲訓練及設施 Food and Beverage Training & Facilities



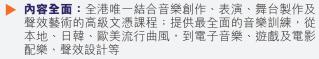




# 藝術、設計及媒體 Art, Design & Media

- 創意產業音樂製作高級文憑
- Higher Diploma in Music Production for Creative Industries
- 創意設計及媒體高級文憑(視覺傳達)
  - Higher Diploma in Creative Design and Media (Visual Communication)
- 創意設計及媒體高級文憑(數碼影像)
- Higher Diploma in Creative Design and Media (Moving Image)
- | 室內設計高級文憑
  - Higher Diploma in Interior Design
- | 創意設計文憑(視覺傳達)
  - Diploma in Creative Design (Visual Communication)
- 創意設計文憑 (室內設計)
- Diploma in Creative Design (Interior Design)





Comprehensive Training: This unique sub-degree program combines music composition, performance, stage production, and sound art, developing students' skills across a diverse spectrum of musical styles, including local, J-Pop, K-Pop, Western pop, electronic music, game and film soundtracks, sound design, etc

專業設備:課堂提供最新的軟體和硬體技術,同學可 在校內電腦室、錄音室及模擬香港專業表演場地規格 的綜藝館,及Shaw Creative Hub(邵氏創意中心)進

**High-end Equipment:** It provides various contemporary music production software and audio plug-ins. Students will study in Computer Labs, Recording Studios, Auditorium and Shaw Creative Hub

業界實習:同學將獲安排於本地專業音樂公司實習100 小時,體驗真實工作環境,增強實戰經驗

Internship in Professional Practice: 100 hours of internship in a local professional music company, allowing students to collaborate with industry professionals and experience working environment

▶ 行內資訊:業界專家擔任客席導師;同學可實地考察專 業錄音室、音樂製作、媒體製作及娛樂公司、演出場地 等,與業界人士交流

資歷架構

**Industry Insights:** Students can learn from leading industry professionals and gain firsthand experience through site visits to professional recording studios, music and media production companies, performance venues

**培養國際視野**:課程導師均具備由國際知名音樂院所頒 授的音樂資歷,為學生提供具國際基準的音樂訓練之 餘,亦著重培養學生的國際及行業視野

International Perspective: Our internationally qualified tutors provides music training aligned with global standards, fostering students' understanding of the international and industry perspectives

### 特色科目 Featured Modules

- ▶ 媒體音樂科技 (Max/MSP) Music Technology for Media (Max/MSP)
- ▶ 音樂與媒體藝術 Music and Media Arts
- ▶ 流行音樂製作樂器應用 Popular Instrumental Applications

- ▶ 錄音室音樂製作 (Logic Pro and Ableton Live) Music Studio Production (Logic Pro and Ableton Live)
- ▶ 錄音與混音製作 (Pro Tools) Recording and Mixing Audio Production (Pro Tools)
- ▶ 舞台音響與光效 Stage Performance: Sound and Lighting

### 立即查詢 Enquiry





music@hkct.edu.hk





### 港專校園 HKCT Campus







### 邵氏創意中心 Shaw Creative Hub













課程銜接協議 Articulation Agreement with





### 課程特色 Programme Features

專業課程內容:綜合色彩設計、視覺傳意、平面設計、 品牌設計、插畫、字體學、包裝、書刊設計、廣告及互 動媒體設計等

Professional Programme Content: The curriculum integrates colour design, visual communication, graphic design, branding design, illustration, typography, packaging, editorial design, advertising, interactive media design, etc.

▶ 多元化機會:課程提供不同機會讓學生獲取設計上的 實踐經驗,例如社區壁畫創作、商業項目、海外交 流、4As廣告設計公司實習等

**Diverse Opportunities:** Various chances are offered for students to gain design practical experience, such as community mural creation, business projects, overseas exchanges, and internships at 4As advertising companies

業界軟件: 教授多種業內專業設計軟件, 例如Adobe Photoshop · Illustrator · Adobe Premiere · 3D Studio

**Industrial-level Software:** This programme teaches various professional design software such as Adobe Photoshop, Illustrator, Adobe Premiere, and 3D Studio Max

職業導向及不設考試:課程以職業導向為主要方針,著 重實踐和應用,並以項目作業及專業研習評分

Career-oriented and No Examinations: This programme emphasises practical and applied learning, assessing students through professional practice and projects



政府資助:本課程(實驗室為本)已獲納入教育局的「 指定專業 / 界別課程資助計劃」。在2025/26學年,合 資格本地學生修讀本課程可每年獲最高\$40,730的資助

Government Subsidy: This programme is subsidised under 'Study Subsidy Scheme for Designated Professions/ Sectors'. In the 2025/26 academic year, a subsidy of up to \$40,730 per academic year will be provided to each eligible local student admitted to this laboratory-based programme

### 特色科目 Featured Modules

- > 字體設計應用 Typography Application
- ▶ 三維影像設計 3D Imaging
- 錄像製作及設計基礎 Introduction to Audio Visual Imaging

- ▶ 互動媒體應用 Interactive Media Practice
- 品牌設計 **Branding Identity Design**
- 廣告及推廣策略 Advertising and Promotion Design

### 立即查詢 Enquiry

2265 3571 / 2926 1222



design@hkct.edu.hk







課程銜接協議 Articulation Agreement with





### 課程特色 Programme Features

▶ 專業設施及器材:學生可使用業界級器材,例如能夠進 行多機製作的全高清錄影廠、錄音室、高清戶外廣播設 施、航拍直升機及三軸攝影穩定器等

Professional Facilities and Equipment: Students can utilise industry-standard equipment such as high definition production studio, audio booth, outside broadcasting facilities, aerial filming drone quadcopter and 3 axis gimbals

- ▶ 業界軟件:課程教授多種業內專業軟件,例如Adobe Premiere、After Effects、Animate、Dreamweaver等 Industrial-level Software: This programme includes various professional software such as Adobe Premiere, After Effects, Animate, Dreamweaver
- ▶ 多元化機會:提供多元化拍攝製作、體驗式學習活動、 媒體製作公司實習等機會,讓學員從中實踐技巧、累積

**Diverse Opportunities:** Students can develop practical skills and gain production experience through practical exercises, experiential learning activities, and internships at media production companies

職業導向及不設考試:課程以職業導向為主要方針,著 重實踐和應用,並以項目作業及專業研習評分

Career-oriented and No Examinations: This programme emphasises practical and applied learning, assessing students through professional practice and projects



政府資助:本課程(實驗室為本)已獲納入教育局的「指定專業/界別課程資助計劃」。在2025/26學年,合 資格本地學生修讀本課程可每年獲最高\$40,730的資助

Government Subsidy: This programme is subsidised under 'Study Subsidy Scheme for Designated Professions/ Sectors'. In the 2025/26 academic year, a subsidy of up to \$40,730 per academic year will be provided to each eligible local student admitted to this laboratory-based programme

### 特色科目 Featured Modules

- ▶ 分鏡故事板 Storyboarding
- 錄像製作及設計基礎 Introduction to Audio Visual Imaging
- ▶ 動畫製作 **Animation**

- 剪接和混音 Sound Editing and Mixing
- 後期製作 Post-Production
- ▶ 錄影廠及戶外廣播 Studio and Outside Broadcasting

### 立即查詢 Enquiry

2265 3571 / 2926 1222

design@hkct.edu.hk











專業課程內容:綜合專業空間設計、電腦繪圖、物料應 用、智能家居及創新科技等,著重訓練同學掌握專業的 室內設計技巧及方法

Professional Programme Content: The programme covers professional interior spatial design, computer graphics, material application, smart home and innovative technology, etc. It focuses on training students in professional interior design skills and approaches

業界軟件: AutoCAD、SketchUp、3ds Max、VRay、BIM 均屬業內廣泛應用的繪圖及設計軟件,學生亦會透過虛擬 實境程式展示成品

**Industry-level Software:** Students will work with commonly used industry software such as AutoCAD, SketchUp, 3ds Max, VRay, and BIM. They will showcase their work using Virtual Reality (VR) software

實習機會:課程會安排學生到室內設計公司或海外相關 機構進行280小時實習,幫助畢業生在設計行內就業

**Internship:** Students will be arranged a 280-hour internship at various interior design firms or relevant overseas organisations to enhance graduates' employability in the design industry

登記有效期Registration Validity Period: 1/9/2020 to 31/8/2026

- 職業導向及不設考試:課程以職業導向為主要方針,著 重實踐和應用,並以項目作業及專業研習評分
  - Career-oriented and No Examinations: This programme emphasises practical and applied learning, assessing students through professional practice and projects
- 專業教學團隊:課程導師均為現職專業設計師及/或註 冊建築師,曾參與多個大型室內設計及建築項目

Professional Teaching Team: Lecturers are current professional designers and/or registered architects who have been involved in numerous large-scale interior design and architectural projects



### 特色科目 Featured Modules

- 美學與設計 Design & Aesthetics
- 空間策劃 **Spatial Planning**
- ▶ 智能家居及環保設計 Smart Home and Eco-Design

- 物料應用 Materials Application
- 家居室內設計 Residential Interior Design
- 商業室內設計 Commercial Interior Design

### 立即查詢 Enquiry

2265 3571 / 2926 1222











### 課程特色 Programme Features

▶ 課程內容:課程超過九成為藝術設計;著重訓練多種創意製作及數碼媒體設計。學生不用修讀中文及數學科

**Programme Content:** More than 90% of the curriculum focuses on art and design, emphasising training in various creative production and digital media design. Students are not required to study Chinese Language and Mathematics

▶ 專業教學團隊:課程由具豐富的行業及大專教育經驗的專業導師團隊任教

**Professional Teaching Team:** This programme is taught by a professional teaching team with extensive industry and higher education experience

▶ 多元化機會:學生有機會參與大型社區藝術設計項目, 運用創意改善社區

**Diverse Opportunities:** Students have the opportunities to apply their creativity in community projects

▶ 升學獎學金:畢業生可申請\$10,000舊生升學獎學金並 升讀創意設計及媒體製作高級文憑課程

**Student Articulation Scholarship:** Graduates can apply for a \$10,000 Internal Student Articulation Scholarship to further study in the 'Higher Diploma in Creative Design and Media' programme

▶ 職業導向及不設考試:課程以職業導向為主要方針,著 重實踐和應用,並以項目作業及專業研習評分

**Career-oriented and No Examinations:** This programme emphasises practical and applied learning, assessing students through professional practice and projects



### 特色科目 Featured Modules

▶ 創新科技與社會 Innovation and Information Technology in Society

本課程資歷已獲香港資歷架構認可

The qualification of this programme is recognised under the Qualifications

The qualification of this programme is recognised difference or in Hong Kong 資歷級別QF Level:3 資歷名冊登記號碼QR Registration No.:19/001061/L3

登記有效期Registration Validity Period : 1/9/2020 to 31/8/2026

- ► 社區藝術 Community Art
- ▶ 物料應用 Introduction to Materials Application

- ▶ 攝影及錄影的視覺語言 Visual Language in Photography and Video
- ▶ 攝影及錄影製作 Practical Photography and Video Production
- ▶ 設計軟體應用 Design Software

### 立即查詢 Enquiry

2265 3571 / 2926 1222

✓ design@hkct.edu.hk

更多課程資訊 More Programme Informat<u>ion</u>









### 課程特色 Programme Features

▶ 課程內容:著重訓練多種創意製作及室內設計 Programme Content: This programme emphasises training in various creative production and interior design

▶ 專業教學團隊:課程由具豐富的行業及大專教育經驗的 專業導師團隊任教

**Professional Teaching Team:** This programme is taught by a professional teaching team with extensive industry and higher education experience

▶ 多元化機會:學生有機會參與大型社區藝術設計項目, 運用創意改善社區

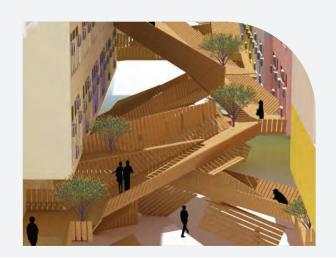
**Diverse Opportunities:** Students have the opportunities to apply their creativity in community projects

▶ 升學獎學金:畢業生可申請\$10,000舊生升學獎學金並 升讀室內設計高級文憑課程

Student Articulation Scholarship: Graduates can apply for a \$10,000 Internal Student Articulation Scholarship to further study in the 'Higher Diploma in Interior Design' programme

職業導向及不設考試:課程以職業導向為主要方針,著 重實踐和應用,並以項目作業及專業研習評分

Career-oriented and No Examinations: This programme emphasises practical and applied learning, assessing students through professional practice and projects



### 特色科目 Featured Modules

- 數碼繪圖及立體模型製作 Drafting and 3D Modelling
- ▶ 創新科技與社會 Innovation and Information Technology in Society
- ▶ 社區藝術 Community Art

- 攝影及錄像的視覺語言 Visual Language in Photography and Video
- 建築信息模型基礎 Introduction to Building Information Modelling
- ▶ 物料應用 Introduction to Materials Application

### 立即查詢 Enquiry

2265 3571 / 2926 1222

design@hkct.edu.hk

The qualification of this programme is recognised under the Qualification

The qualification of this programme is recognised the Framework in Hong Kong 資歷級別QF Level: 3 資歷名冊登記號碼QR Registration No.:19/001060/L3 登記有效期Registration Validity Period : 1/9/2020 to 31/8/2026 更多課程資訊 More Programme Information







### 校園設施 Campus Facilities



配音及混錄是電影及電視常見的後期製作工序,後期配音創作室備有各式混音及錄音設備、具隔音功能的錄音室、配備行業中會使用到的Audio Pro軟件,讓修讀媒體製作相關課程的學生可在此練習製作旁述、聲效混錄及多聲道錄音。

Dubbing and mixing are common post-production processes in film and television production. This Audio Dubbing Studio, equipped with various mixing and recording equipment, soundproofing room, and industry-standard Audio Pro software, allows students to practice narration, sound mixing and multi-channel recording during their study.



這是高清影視製作錄影廠及控制室,採用無帶化全高清攝錄機,可透過業界標準的HD-SDI提供高清訊號作電視直播及轉播,規模媲美本地電視台。學生在這裡可進行多元化節目製作實習,如清談節目及訪問等;又可以藍色或綠色背幕加以chroma key技術在後期製作上加插特技效果。

This is a high-definition video production and recording studio with a control room. It adopts a tapeless full HD video camera, which can provide high- definition signals for live TV broadcast and rebroadcast through industry- standard HD-SDI that is comparable to local TV stations. Students can engage in diverse programme production practice here, such as talk shows and interviews. They can utilise chroma key technology via the blue or green background for adding special effects in post-production.



學生可在這創作室使用各式影樓設備及專業攝影及錄像器材,包括Nikon數碼單鏡反光相機、4"x5"大型觀景式相機、120中型相機、Sony NEX & Panasonic 錄像機、燈光器材、相機閃光燈、柔光箱、柔光傘、電影錄像專業鎢絲燈等,以及專業背景架 (9呎x4呎) 及三腳架。

This Studio is equipped with professional studio equipment including: Nikon SLR camera, 4"x5" large view camera, 120 medium camera, Sony NEX & Panasonic video recorder, lightings, camera flash light, softbox, shoot through umbrella, tungsten light for film and video recording, 9ft x 4ft background stand and tripod.



港專明白創意需要足夠的空間才能充分得到發揮,因此提供了這個創作室讓學生進行討論、腦力激盪,創作等活動。這個創作空間配備了3D打印機及大型印刷機,有需要時更會24小時開放及分隔出獨立的個人工作室,讓修讀設計相關課程的學生可以安心投入設計個人的畢業作品。

HKCT recognises that creativity thrives in ample space. We provide this studio for students to engage in discussions, brainstorming, and creative pursuits. It is equipped with 3D printers, large-scale printing machines, and flexible partition settings. It is open 24 hours and can be divided into individual studios as needed, allowing students to focus on their graduation projects.



後期配音創作室、數碼媒體製作室 Audio Dubbing Studio & Digital Media Studio





視覺影像創作室、設計創作室 Visual Imaging Studio & Creative Studio



### 學生活動 Student Activities



















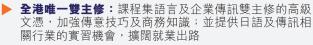
## 傳播、公共關係及語言 Communications, Public Relations and Languages

語言及企業傳訊高級文憑(日語) Higher Diploma in Language and Corporate Communication (Japanese)

語言及企業傳訊高級文憑(韓語) Higher Diploma in Language and Corporate Communication (Korean)



### 課程特色 Programme Features



**Exclusive Double Major:** A unique sub-degree with a double major in Japanese Language and Corporate Communication, enhancing communication skills, business knowledge, and with the internships in the Japanese language and communication industry

▶ 導師專業:由極具公關及傳訊行業工作經驗導的師教授 及指導,能提供業內真實情景教學,讓學生更理解行業 所需

**Professional Team:** Tutors with extensive public relations and communications experience use industry scenarios to give students a deeper understanding of professional requirements

▶ 資助參與交流團:學校提供多項獎學金,大額資助同學 參與日本交流團,擴闊眼界及視野

**Study Tour & Scholarships:** Students can enrich their learning with a Japan Study Tour and benefit from scholarship opportunities

課程銜接協議 Articulation Agreement wit





▶ 升讀日本或本地大學:獲長崎外國語大學、長崎國際大學和香港樹仁大學認可,畢業生可銜接學士課程三年級;歷屆部份畢業生亦有升讀香港各大學的學士課程三年級,包括中大、理大、城大、浸大、教大等

Articulation to Japan or Local University: Graduates, recognized by Nagasaki University of Foreign Studies, Nagasaki International University and Hong Kong Shue Yan University, can apply for senior-year (3rd year) entry into their Bachelor's Degree programs. Some graduates have been admitted to the senior year of UGC-funded Bachelor's Degree programs at universities such as CU, PolyU, CityU, BU, and EdU

▶ 考取日語資歷:2年內有機會取得日語能力公開考試最高級別:歷屆部份畢業生獲取日本語能力試驗(JLPT)最高 N1及N2資格

**Japanese Language Qualification:** Students can achieve advanced levels in the Japanese Language Proficiency Test (JLPT) in two years. Some graduates have attained the highest levels, N1 and N2, in the JLPT

### 特色科目 Featured Modules

- ▶ 市場與廣告學 Marketing and Advertising
- ▶ 公共關係寫作 Public Relations Writing
- 媒體傳意
   Media for Presentation

- 媒體與傳播Media and Communication
- ▶ 日語文化導論 Japanese Language and Culture
- 專業日語傳意
  Professional Japanese Communication

### 立即查詢 Enquiry

2265 3575 / 2926 1222

✓ language@hkct.edu.hk

更多課程資訊 More Programme Information







資歷架構 Qualifications 韓國中央大學 Chung-Ang University

### 課程特色 Programme Features

▶ 全港唯一雙主修:課程集語言及企業傳訊雙主修的高級 文憑,加強傳意技巧及商務知識;並提供韓語及傳訊相 關行業的實習機會,擴闊就業出路

**Exclusive Double Major:** A unique sub-degree with a double major in Korean Language and Corporate Communication, enhancing communication skills, business knowledge, and with the internships in the Korean language and communication industry

▶ 導師專業:由極具公關及傳訊行業工作經驗的導師教授 及指導,能提供業內真實情景教學,讓學生更理解行業 所需

**Professional Team:** Tutors with extensive public relations and communications experience use industry scenarios to give students a deeper understanding of professional requirements

▶ 資助參與交流團:學校提供多項獎學金,大額資助同學 參與韓國交流團,擴闊眼界及視野

**Study Tour & Scholarships:** Students can enrich their learning with a Korea Study Tour and benefit from scholarship opportunities

▶ 升讀韓國或本地大學:獲韓國中央大學及香港樹仁大學認可,畢業生可銜接學士課程三年級;歷屆部份畢業生亦有升讀香港各大學的學士課程三年級,包括港大、城大、恆大等

Articulation to Korea or Local University: Graduates, recognized by the Chung Ang University in Korea and Hong Kong Shue Yan University, can apply for senior-year (3rd year) entry into their Bachelor's Degree programs. Some graduates have been admitted to the senior year of UGC-funded Bachelor's Degree programs at universities such as CU, PolyU, CityU, BU, EdU, etc

▶ 考取韓語資歷:2年內有機會取得韓語能力公開考 試最高級別:歷屆部份畢業生獲取韓國語能力試 (TOPIK)4級及5級資格

**Korean Language Qualification:** Students can achieve advanced levels in the Test of Proficiency in Korean (TOPIK) in two years. Some graduates have attained high levels, such as levels 4 and 5, in TOPIK

### 特色科目 Featured Modules

- ▶ 市場與廣告學 Marketing and Advertising
- ▶ 公共關係寫作 Public Relations Writing
- 媒體傳意
   Media for Presentation

- 媒體與傳播
   Media and Communication
- ▶ 韓語文化導論 Korean Language and Culture
- ▶ 專業韓語傳意 Professional Korean Communication

### 立即查詢 Enquiry

2265 3575 / 2926 1222

**⊠**language@hkct.edu.hk

更多課程資訊 More Programme Information





### 校園設施 **Campus Facilities**

#### 語言中心 Language Centre









語言中心設計新穎,備有不同設施,讓同學在課室以外享

受一個舒適的環境學習英語及其他語言。設施包括:

#### 影院

提供一個寬敞舒適的環境,讓同學欣賞不同語言及種類的 影片。除DVD外,同學亦可借用串流影音平台,觀賞最新 的外語電影及電視劇

#### 茶敘閣

獨特優雅的茶敘閣設於語言中心的中央,同學可在Chat Café一邊品嚐咖啡,一邊和外藉(英、日、韓)導師談天 説地

設有4間以外國城市London、Paris、Seoul及Tokyo命名的 獨立錄音室,為同學提供私人學習空間,按照個人進度專 注地練習聆聽及會話

在蜂巢設計的 Workshop World 內舉辦不同主題的工作坊, 如個人陳述寫作、IELTS應試策略及英文拼音,助同學學習

#### 藏寶閣

藏寶閣提供豐富的語言(英、日、韓等)參考書籍及影片





Language Centre (LC) provides a cozy environment with its stateof-the-art design and a wealth of language resources where students can immerse in language learning environment outside the classroom. The facilities include:

#### **Theatre**

The grand Theatre is an ideal place for watching different types and languages of the movies individually or with a group of students. In addition to DVDs, streaming video platforms will be provided for students to watch the latest foreign movies and TV dramas

#### Chat Café

The decently furnished Chat Café, located in the centre of LC, is a signature area where students enjoy sipping a cup of coffee while chatting with our native English, Japanese or Korean speakers on daily-life topics

#### **Individual Studio**

Our 4 Individual Studios namely London, Paris, Seoul and Tokyo are enclosed areas for students to practise listening and speaking with confidence according to their learning schedule

#### **Workshop World**

Interactive workshops on various themes, such as Personal Statement Writing, IELTS tactics and International Phonetic Alphabet (IPA) are held in the stylish honeycomb-designed Workshop World

#### **Treasure Island**

It houses a vast array of language (English, Japanese, Korean, etc) resources ranging from dictionaries to movies



# 美容 Beauty

美容業專業文憑(資歷架構第4級) Professional Diploma in Beauty Services (QF Level 4)

美容業(化妝)專業證書 (資歷架構第4級) Professional Certificate in Beauty Services (Make-up) (QF Level 4)

美容業(甲藝)專業證書 (資歷架構第4級) Professional Certificate in Beauty Services (Nail Art) (QF Level 4)





- ▶ 業界接軌:課程提供參與不同與業界相關活動,如參觀業內展覽、公司,更有機會邀請業界代表舉行講座,讓同學了解市場需求與發展
- ▶ 多元化學習:課程著重理論與應用,為同學提供不同的實踐機會,如擔任義務化妝師,從中獲取更多應用經驗
- ▶ 個人發展:同學有機會獲推薦參與不同的香港比賽,發揮潛力,確立個人未來方向
- ▶ 國際資歷:完成課程後,同學可申請英國Training Qualification UK (TQUK) Professional Diploma in Beauty Services (Level 5) 認證,亦可報考多個英國專業試
- ▶ 專業設備:課堂主要在美容實操室進行,配以美容業專業設備,讓同學體驗優質的學習生活
- ▶ 學費減免:舊生於最近三個學年內修畢美容業(甲藝/化妝)專業證書(資歷架構第4級)課程,並成功升讀本課程,可獲2%學費減免

### 特色科目 Featured Modules

- ▶ 基本日妝技巧
- ▶ 晚妝技巧
- ▶ 特別化妝技巧
- ▶ 特技化妝造型
- ▶ 舞台化妝造型
- ▶ 造型化妝 (個人形象)
- ▶ 影視化妝
- ▶ 美甲及手足基本護理
- ▶ 指/趾甲修飾及護理技巧
- ▶ 植甲技巧
- ▶ 花甲藝術技巧
- ▶ 花甲造型設計
- ▶ 美甲立體花款
- ▶ 3D光療樹脂及彩繪花式設計
- 美容護理基本知識

- ▶ 一般美容護理服務
- 美容產品種類成分及功效
- 香薰美容基本知識
- 香薫按摩
- ▶ 調配香薰作美容護理
- ▶ 香薰美容與神經和內分泌系統的關係
- ▶ 香薰舒緩情緒功效
- ▶ 基本零售管理
- 零售督導管理
- ▶ 員工表現評核



### 立即查詢 Enquiry





更多課程資訊 Iore Programme Information











### 課程特色 Programme Features

- 業界接軌:課程提供不同活動,如參觀業內展覽,更有機會邀請業界代表舉行講座,讓同學了解市場需求與發展
- 多元化學習:課程著重理論與應用,為同學提供不同的實踐機會,如擔任義務化妝師,從中獲取更多應用經驗
- 個人發展:同學有機會獲推薦參與不同香港比賽,發展所長,確立個人未來方向。
- 國際資歷:完成課程後,同學可申請英國Training Qualification UK (TQUK) Diploma in Specialized Make-up (Level 4) 認證,亦可報考多個英國專業試
- 專業設備:課堂主要在美容實操室進行,配以化妝專業設備,讓同學體驗優質的學習生活

### 特色科目 Featured Modules

- 基本日妝技巧
- ▶ 晚妝技巧
- ▶ 特別化妝技巧
- ▶ 特技化妝造型
- ▶ 舞台化妝造型
- ▶ 造型化妝(個人形象)
- ▶ 影視化妝





### 立即查詢 Enquiry

2276 8514 / 2926 1222

✓ cie@hkct.edu.hk

更多課程資訊 More Programme Information











### 課程特色 Programme Features

▶ 持續進修基金(CEF):課程本課程已加入持續進修基金可獲發還款項課程名單內

▶ 業界接軌:課程提供多元化活動,如參觀美甲公司,更有機會邀請業界代表舉行講座,讓同學了解市場需求與發展

▶ 個人發展:同學有機會獲推薦參與不同香港比賽,發展所長,確立個人未來方向。

國際資歷:完成課程後,同學可申請英國Training Qualification UK (TQUK) Diploma in Nail Technology (Level 4) 認 證,亦可報考多個英國專業試

專業設備:課堂主要在美容實操室進行,配以甲藝專業設備,讓同學體驗優質的學習生活

### 特色科目 Featured Modules

- 美甲及手足基本護理
- ▶ 指 / 趾甲修飾及護理技巧
- 植甲技巧
- ▶ 花甲藝術技巧
- ▶ 花甲造型設計
- ▶ 美甲立體花款
- ▶ 3D光療樹脂及彩繪花式設計





### 立即查詢 Enquiry

2276 8514 / 2926 1222

cie@hkct.edu.hk

更多課程資訊 More Programme Information









### 校園設施及學生活動 Campus Facilities & Student Activities















### 學生分享 Student Sharings

港專老師師資優良,用心教學,栽培每一個學生,無論是技能、知識上都博洽多聞,學生只需虛心學習就可以了!一年前因為想轉行而報讀美容業專文憑課程,因着老師的意見及自己的努力,在學習財邊學邊做,經營自己的美容事業之餘,更考取了美學邊做,經營自己的美容事業之餘,更考取了美學邊做,經營自己的美容事業之餘,更考取了美學邊大經過老師的悉心教導及鼓勵下,參加了香港專業美甲師同業協會所舉辦的美甲大賽,並得到了優異的成績是一年來除了得到技能、知識外,只要投入校園生活,學校是有很多活動和機會讓學生一展所長,令你在對的平台發光發亮。





2023-2024 美容業 (化妝) 專業證書 (資歷架構第4級) 畢業生 Mil Chong

完成了美容業(化妝)專業證書(資歷架構第4級)的 學習,是我職業生涯中一個重要的里程碑。作為一個 資深化妝師,我深知持續學習和專業認證的重要性。 雖然擁有多年的實戰經驗,我始終渴望正規的學術認 可,以增強自己的專業地位和教學質量。而這課程不 僅提供了認證,還幫助我理解化妝藝術的各個方面。

學習過程充滿挑戰,從色彩理論到面部解剖學,每一個課程都讓我對化妝有了更深層次的理解。完成這個證書課程後,我更有信心以專業的身份在美容業界中繼續發展,期待將所學的知識和技能分享給更多熱愛美容的人。

修讀港專的美容業專業文憑課程,可以學到專業知識 和技能,更能提升自身的競爭力,亦可以了解到行內 的發展,貼近市場的需要。

在修讀期間,學校老師還帶領我們到海外參加比賽,如:台灣的「CIAM國際創意形象藝術文創大賽」、柬埔寨的「The 28th Asia Pacific Hair, Make-up and Beauty Olympics 2024」等。導師的經驗豐富,在她們的悉心指導,可以在學習中成長,令我廣闊眼界,獲益不少,對日後用於行內發展也有不少的幫助,更能終身受用。





課程悉心安排出外化妝活動、參觀大型美容廠給同學,讓我親眼目睹美容大品牌的網紅的直播、美容機構工作團隊到學校分享等等,也給我們衝出校園甚至國際參加比賽,在優秀美容師及海外的化妝比賽中慶幸奪魁。在比賽中看見不同國家的文化、精英們的作品,也有機會跟他們交流,真是令我大開眼界,獲益良多。這一切的經歷豐富了我的履歷,令我帶信心繼續前進。

感恩能認識一班好同學,建立了真摯的友誼,也感 謝老師的悉心教導,讓我清楚又明確地學習。

### 應用教育文憑 Diploma of Applied Education



提供**20個選修群組**及**全開5個補充科目**,覆蓋多個範疇,讓你自由配搭。設全日制及兼讀制上課模式,方便中六離校生及在職人士的不同需要。課程內容緊貼升學及職場需要,配合專業導師及設施,畢業生可升讀高級文憑,或投身政府工!

### 升學及就業出路廣

課程屬資歷架構下第三級別,學歷等同香港中學文憑考試5科2級成績(包中、英、數\*)。畢業生可升讀高級文憑,或投考 多個公務員職位!港專應用教育文憑畢業生報讀港專高級文憑,可獲即時有條件取錄,再銜接本地或海外大學頒授的學士 學位課程,最快4年(1+2+1)取得認可學士資歷。

1年

應用教育文憑 資歷架構第3級 2年

高級文憑 (可獲原校升學獎學金) 資歷架構第4級 1或2年

本地/海外 大學學士學位 資歷架構第5級

### 培育紀律部隊精英•信心保證

港專擁有多年開辦【紀律部隊】課程經驗,畢業生成功投考各紀律部隊的人數眾多,投考警隊及懲教署的學生大部份成功通過面試及體能測試,部份學員更在受訓時表現優秀,結業時勇奪警隊「銀笛獎」、懲教「金笛獎」、海關「最優秀學員」等。港專與各紀律部隊,如警隊、懲教、消防等緊密連繫,除了是「香港警察學院指定院校」,更是首間獲邀為懲教署提供「二級懲教助理正式遴選」場地及設施的大專院校,信心保證。



港專是「香港警察學院指定院校」,獲邀合辦 「學警預備訓練」課程,培育警隊生力軍



現時香港警務處「警隊學長計劃(應用教育文憑)」 學員當中,有接近一半是港專紀律部隊課程學生







「消防及救護學院開放日」





### 1個課程2張證書

學生可在學年內免費參與港專「1+1課外資格增值計劃」任何一項「知識/技能班」,包括拯溺、歷奇、急救、IELTS備試 訓練、日/ 韓語考試訓練、剪片軟件、網頁設計、KOL訓練班及樂器訓練班等,畢業時除獲發「應用教育文憑證書」外, 同時獲頒相關證書,資歷加倍。



急救證書課程



### 上課地點鄰近鐵路站及大型商場

設多個上課地點,鄰近鐵路站及巴士站,交通方便。周邊亦有大型商場,食肆選擇多,配套完善。



### 課程結構

#### 可選擇:

組合1:3科必修科目 + 2科補充科目 + 3科選修科目

或

組合2:3科必修科目 + 5科補充科目

#### 必修科目

1. 中國語文 2. 英國語文 3. 數學

補充科目(組合1:5選2組合2:全選5科)

1. 生涯規劃 2. 數碼公民 3. 人際傳意與個人發展 4. 科技創新技能 5. 延伸數學

選修群組(只適用於 組合1 ,20選1,每個選修群組已包含3科指定科目)

#### 保安及紀律部隊

- ▶ 學警預備訓練(與香港警察學院合辦)
- ▶紀律部隊
- ▶ 入境及海關人員備考訓練
- ▶ 消防及救護備考訓練

#### 醫科及護理科

- ▶ 基礎醫療護理
- ▶ 基礎牙科科學

#### 教育、師資訓練及運動科學

- ▶ 運動教練及管理
- ▶ 幼兒教育

#### 人文科學及語言

- ▶ 日本語言及流行文化
- ▶ 韓國語言及流行文化

#### 電腦科學及資訊科技

- ▶ 智能科技應用及手機程式設計
- ▶ 跨平台遊戲及動畫製作

#### 社會科學

- ▶ 社會服務
- ▶ 公務員實務

#### 酒店、旅遊及款待服務

- ▶ 酒店款待及航空服務
- ▶ 咖啡及西式甜品店營運

#### 藝術、設計、表演藝術及創意媒體

▶ 創意攝影(商業及廣告)

#### 建築、建造及城市規劃

▶ 建築設計及工程管理基礎

#### 經濟、會計、財務及投資

▶ 會計及金融學

#### 工程及科技

▶ 樓宇電力及電子工程實務

### 報名方法

網上報名: www.hkctdae.edu.hk/ft

報名費:\$200

學費:\$44,680(分兩期繳交)

更多課程資訊



### 課程查詢

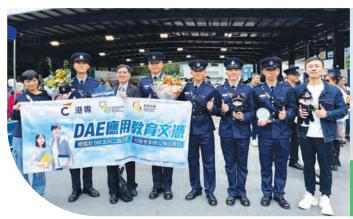
2265 6987 / 2926 1222

✓ dae@hkct.edu.hk

6300 4855

## 應用教育文憑 Diploma of Applied Education

### 港專畢業生•成功入班•順利出班





港專學員呂同學獲警察學院頒發「銀笛獎」,以肯定他在步操、射擊、體能、工作實習等項目的優秀表現。







### 紀律部隊招募及體驗活動

















### 學生活動 Student Activities





















### 校園生活 Campus Life



學生中心是學生的聚腳點,這裡提供桌上遊戲、樂器和雜誌,學生多在這裡玩、休憩、與同學互動。學生中心的團隊主要為社工及輔導員,除了協助學生解決各種困難,還會舉辦多種活動,讓學生從經驗中學習。

The Student Centre serves as a central hub for students, offering a welcoming space for social interaction and relaxation. A variety of board games, musical instruments, and periodicals are available for student use. Staffed primarily by social workers and counsellors, the Centre provides support to students facing challenges and facilitates personal development through a diverse programme of activities and experiential learning opportunities.

### 學生組織 Student Organisations



港專於2022年成立了首支自資院校升旗隊,透過與民眾安全服務隊就「民盡其才」計劃的合作,提供升旗訓練,讓學生認識國旗、國徽、國歌及升旗的技巧。港專升旗隊會肩負在校內升旗的重任,於「博學課堂」中,向同學展示升旗的莊嚴,宣揚愛國主義。

In 2022, HKCT established the first Student Flag-raising Team (the 'Team' hereafter) within Hong Kong's self-financing tertiary education sector. Through collaboration with the Civil Aid Service on the 'Youth Potential Development Scheme (YPDS)', selected students received comprehensive training in flag-raising protocol, including the symbolic significance of the national flag, emblem, and anthem. The Team now undertakes the honour of conducting flag-raising ceremonies on campus, demonstrating the solemnity of this occasion to their peers during 'i-Opening Class' sessions and promoting a sense of national pride.





透過學生組織的平台,培訓學生多元能力及軟技巧,更提供不同的練習機會,日後學以致用。配合檢討、反思、改進,讓 學生在過程中認識個人特質及專長,從而針對性地加以發展。

The Student Organisation platform cultivates a wide range of skills and competencies, providing practical opportunities for students to apply their learning. Through a cyclical process of review, reflection, and refinement, students develop self-awareness and identify their strengths, enabling targeted personal development.

### 學術及職涯輔導服務 Academic and Career Advising Services

學術和職涯輔導對學生的學業支援和職涯規劃至關重要。學術和職涯指導團隊的願景是指導和支持學生達到其學習目標、 了解升讀高級文憑/學士學位的銜接途徑及職涯規劃和發展。

Academic and career guidance is crucial for student academic support and career planning. The Academic and Career Advising Team is committed to guiding and supporting students in achieving their academic goals, understanding progression pathways to Higher Diploma/Degree programmes, and developing effective career plans.



E.X.O專越非凡計劃透過自我認識、探索環境、執行計劃、選擇方向等活動及工作坊以培養同學具備「敬業」、「樂群」、「砥礪」及「日新」的素質。

EXtraOrdinary cultivates essential qualities such as 'Conscientiousness', 'Collaboration', 'Perseverance', and 'Innovation' through a series of workshops and activities focused on self-discovery, environmental awareness, plan implementation, and strategic decision-making.



職業性向評估是有助學生探索事業及升學發展的個人評估 測試,內容包括:個人事業及興趣發展、性格特質及工作 效能感。

The Career Aptitude Assessment (CAA) is a valuable tool for students exploring career paths and further education options. The assessment covers individual career interests, personality traits, and work-related self-efficacy.



學術和職業指導團隊舉辦不同的工作坊、活動和專業分享,以提高學生未來職業道路的技能。

The Academic and Career Advising Team offers a variety of workshops, activities, and professional sharing to enhance students' career readiness skills.



透過諮詢服務,我們的輔導員會協助學生為未來職業和生活訂立目標和方向。

Through the consultation, our counsellors provide tailored guidance to help students define their career and life goals.

### 入學要求 Entry Requirements

以下為香港中學文憑試及應用教育文憑畢業生的全日制課程最低入學要求。以其他學歷或身份報讀的人士,請參閱港專網頁(www.hkct.edu.hk)各個課程所列明的其他入學要求。

Below are the minimum entry requirements of full-time programmes for HKDSE and Diploma of Applied Education graduates. For applicants with other qualifications/experiences, please refer to the detailed entry requirements on the specific programme page on HKCT website (www.hkct.edu.hk).

### 港專學院榮譽學士學位 CTIHE Bachelor's (Honours) Degree

▶ 香港中學文憑考試的中國語文^及英國語文達到三級;及「公民與社會發展科」取得「達標」成績#,及數學必修部分及另一選修科達到二級(應用學習科目的成績會一併考慮);或

Attained HKDSE Level 3 in Chinese^ and English, and 'Attained' level of 'Citizenship and Social Development'\*, and Level 2 in Mathematics Compulsory Part and one elective subject (Performance in Applied Learning subjects would be considered); or

▶ 具同等學歷;及

Equivalent qualifications; and

▶ 通過入學面試

Pass in admission interview

### 高級文憑 Higher Diploma

► 香港中學文憑考試五科二級\*,包括中國語文^及英國語文(接受最多兩科「達標」等同二級的應用學習 科目): 或

Attained Level 2 in 5 HKDSE subjects\*, including Chinese^ and English (each applicant is allowed to use not more than two Applied Learning subjects at 'Attained' level as equivalent to Level 2 in the application); or

▶ 應用教育文憑/毅進文憑畢業;或

Holder of Diploma of Applied Education/Diploma Yi Jin; or

▶ 具同等學歷;及

Equivalent qualifications; and

▶ 通過入學面試

Pass in admission interview

### 專業文憑 Professional Diploma

▶ 完成中學課程(新高中學制或舊有中學制)或應用教育文憑/毅進文憑畢業;及(i) 通過入學測試或(ii) 具有2年美容業工作經驗;或

Completion of Secondary Curriculum (New Senior Secondary Curriculum or Old Senior Secondary Curriculum) or Diploma of Applied Education/Diploma Yi Jin graduates and with (i) pass the admission test; or (ii) 2 years of beauty related working experience; or

▶ 具同等學歷

Equivalent qualifications

<sup>\* 「</sup>公民與社會發展科」取得「建標」成績,或在數學科延伸部分(單元一或單元二)取得二級成績,亦被接受為一般入學要求中的五科之一 'Attained' in 'Citizenship and Social Development', or the attainment of 'Level 2' in Mathematics Extended Part (Module 1 or Module 2) is also recognised as one of the five HKDSE subjects

<sup>、</sup>應用學習中文 (非華語學生適用) 取得 「達標」成績 ·符合中國語文科資歷的基本等級要求 ·但不會被視為選修科目 'Attained' level of Applied Learning Chinese (for non-Chinese speaking students) is accepted as Chinese Language qualification for the admission, but it is not considered as an elective subject

<sup>#</sup> 等同 2024/25學年以前香港中學文憑考試「通識教育」科的二級成績 Equivalent to 'Level 2' for the HKDSE subject 'Liberal Studies' before 2024/25

### 專業證書 Professional Certificate

▶ 完成中學課程(新高中學制或舊有中學制)或應用教育文憑 / 毅進文憑畢業;及 (i) 通過入學測試或 (ii) 具有2年美容業工作經驗,其中1年須為甲藝 / 化妝業相關;或

Completion of Secondary Curriculum (New Senior Secondary Curriculum or Old Senior Secondary Curriculum) or Diploma of Applied Education/Diploma Yi Jin graduates and with (i) pass the admission test; or (ii) 2 years of beauty related working experience, including 1 year in Nail Arts/Make-up; or

▶ 具同等學歷 Equivalent qualifications

### 應用教育文憑 Diploma of Applied Education

▶ 中六離校生 Secondary 6 school leavers

### 文憑 Diploma

- ► 完成新高中中六課程:或 Completion of Secondary 6 in HKDSE; or
- ▶ 具同等學歷;及 Equivalent qualifications; and
- 通過入學面試Pass in admission interview

# 課程學費 Tuition Fees 2025/26

學科 Discipline	課程 Programme	一年級 Year 1	二年級 Year 2	三年級 Year 3	四年級 Year 4
運動 Sports	運動管理及訓練 (榮譽) 社會科學學士^ Bachelor of Social Sciences (Hons) in Sports Management with Coaching^	本地學生 Local Student \$57,521* 非本地學生 Non-local Student \$91,911	本地學生 Local Student \$57,521* 非本地學生 Non-local Student \$91,911	本地學生 Local Student \$69,368* 非本地學生 Non-local Student \$103,758	本地學生 Local Student \$51,394* 非本地學生 Non-local Student \$85,784
	體適能、教練及運動管理高級文憑 Higher Diploma in Fitness, Coaching and Sports Management	本地學生 Local Student \$34,610* 非本地學生 Non-local Student \$58,000	本地學生 Local Student \$40,375* 非本地學生 Non-local Student \$63,765	-	-
電腦科學及 資訊科技 Computer Science and	網絡安全高級文憑 (檢測及合規) <sup>#</sup> Higher Diploma in Cybersecurity (Testing and Compliance) <sup>#</sup>	本地學生 Local Student \$46,196* ***********************************	本地學生 Local Student \$46,196* 非本地學生 Non-local Student \$69,586	-	-
Information Technology	物聯網工程高級文憑 Higher Diploma in Industrial Internet of Things	\$69,586	\$69,586	-	-
	電腦學高級文憑 (流動應用程式及遊戲開發) Higher Diploma in Computer Studies (Mobile Applications and Game Development)	本地學生 Local Student \$34,610* 非本地學生 Non-local Student \$58,000	本地學生 Local Student \$40,375* 非本地學生 Non-local Student \$63,765	-	-
人文及社會科學 Humanities and Social Sciences	社會工作 (榮譽) 社會科學學士^ Bachelor of Social Sciences (Hons) in Social Work^	本地學生 Local Student \$53,495* 非本地學生 Non-local Student \$87,885	本地學生 Local Student \$53,495* 非本地學生 Non-local Student \$87,885	本地學生 Local Student \$57,519* 非本地學生 Non-local Student \$91,909	本地學生 Local Student \$60,104* 非本地學生 Non-local Student \$94,494
	社會工作高級文憑 Higher Diploma in Social Work	\$80,430	\$96,516	-	-
幼兒教育 Early Childhood Education	幼兒教育高級文憑 (融合教育) Higher Diploma in Early Childhood Education (Inclusive Education)	\$65,060	\$78,090	-	-
航空、酒店及 西式廚藝 Aviation, Hospitality	旅遊業管理高級文憑 (航空服務) Higher Diploma in Tourism Management (Airline Services)	本地學生 Local Student \$34,610* 非本地學生 Non-local Student \$58,000	本地學生 Local Student \$40,375* 非本地學生 Non-local Student \$63,765	-	-
and Culinary	旅遊業管理高級文憑 (酒店款待) Higher Diploma in Tourism Management (Hospitality)	本地學生 Local Student \$34,610* 非本地學生 Non-local Student \$58,000	本地學生 Local Student \$40,375* 非本地學生 Non-local Student \$63,765	-	-
	旅遊業管理高級文憑 (西式廚藝) Higher Diploma in Tourism Management (Culinary)	本地學生 Local Student \$34,610* 非本地學生 Non-local Student \$58,000	本地學生 Local Student \$40,375* 非本地學生 Non-local Student \$63,765	-	-

學費會因應各種因素而按年作出適當調整 All tuition fees are to be reviewed and adjusted every year

\* 已扣除資助之學費 Tuition fee after subsidy

本課程獲政府「免入息審查資助計劃」資助。於2024/25學年·最高資助額為\$34,390·並會根據政府審查作按年調整
This programme is subsidised under the 'Non Mean-tested Subsidy Scheme' with annual subsidy amount of \$34,390 in 2024/25. The Scheme is subject to annual review by the government

<sup>^</sup> 此為2024/25年度學費 These are the tuition fees in 2024/25

學科 Discipline	課程 Programme	一年級 Year 1	二年級 Year 2	三年級 Year 3	四年級 Year 4
藝術、設計及 媒體 Art, Design & Media	創意產業音樂製作高級文憑 Higher Diploma in Music Production for Creative Industries	\$67,600	\$67,600	-	-
iviedia	創意設計及媒體高級文憑 (視覺傳達) Higher Diploma in Creative Design and Media (Visual Communication)	本地學生 Local Student \$17,270* 非本地學生 Non-local Student \$58,000	本地學生 Local Student \$23,035* 非本地學生 Non-local Student \$63,765	-	-
	創意設計及媒體高級文憑 (數碼影像) Higher Diploma in Creative Design and Media (Moving Image)	本地學生 Local Student \$17,270* 非本地學生 Non-local Student \$58,000	本地學生 Local Student \$23,035* 非本地學生 Non-local Student \$63,765	-	-
	室內設計高級文憑 Higher Diploma in Interior Design	\$70,120	\$70,120	-	-
	創意設計文憑 (視覺傳達) Diploma in Creative Design (Visual Communication)	\$43,488	-	-	-
	創意設計文憑 (室內設計) Diploma in Creative Design (Interior Design)	\$43,488	-	-	-
傳播 、公共 關係及語言 Communications, Public Relations	語言及企業傳訊高級文憑 (日語) Higher Diploma in Language and Corporate Communication (Japanese)	\$66,912	\$66,912	-	-
and Languages	語言及企業傳訊高級文憑 (韓語) Higher Diploma in Language and Corporate Communication (Korean)	\$66,912	\$66,912	-	-
美容 Beauty			-	-	-
	美容業 (化妝) 專業證書 (資歷架構第4級) Professional Certificate in Beauty Services (Make-up) (QF Level 4)	\$22,600	-	-	-
	美容業 (甲藝) 專業證書 (資歷架構第4級) Professional Certificate in Beauty Services (Nail Art) (QF Level 4)	\$17,640	-	-	-
應用教育文憑 Diploma of Applied Education	應用教育文憑 Diploma of Applied Education	\$44,680	-	-	-





### 政府資助及津貼 Government Financial Assistance and Subsidies

報讀港專全日制課程之學生,可根據課程所屬類別向政府申請以下資助:

HKCT full-time students can apply for the following assistance provided by the Education Bureau and Student Finance Office according to the programme cateogory:

	全日制課程 Full-time Programmes				
	港專學院學士學位 CTIHE Bachelor's Degree	高級文憑 Higher Diploma	專業文憑/專業證書 Professional Diploma /Professional Certificate	文憑 Diploma	應用教育文憑 Diploma of Applied Education
免入息審查資助計劃 Non-means-tested Subsidy Scheme (NMTSS)	<b>✓</b>				
指定專業 / 界別課程資助計劃 Study Subsidy Scheme for Designated Professions/ Sectors (SSSDP) 只適用於指定課程 For specific programmes only		<b>✓</b>			
專上學生資助計劃 (已包括學生車船津貼計劃) Financial Assistance Scheme for Post-secondary Students (FASP) (Including Student Travel Subsidy (STS))	<b>✓</b>	<b>✓</b>			
專上學生免入息審查貸 款計劃 The Non-means-tested Loan Scheme for Post-secondary Students (NLSPS)	<b>✓</b>	<b>✓</b>			
擴展的免入息審查貸 款計劃 Extended Non-means- tested Loan Scheme (ENLS)			<b>✓</b>	<b>✓</b>	<b>✓</b>
學生車船津貼計劃 Student Travel Subsidy (STS)	<b>✓</b>	<b>✓</b>		<b>✓</b>	<b>✓</b>
學費發還 Tuition Fee Reimbursement					<b>✓</b>
上網費津貼計劃 Subsidy Scheme for Internet Access Charges (SIA)					<b>✓</b>
持續進修基金 The Continuing Education Fund (CEF) 只適用於指定課程 For specific programmes only		<b>✓</b>	<b>✓</b>	<b>✓</b>	

註 Remarks:

### 教育局資助計劃 Subsidy Scheme under the Education Bureau

#### ▶ 免入息審查資助計劃\*

Non-means-tested Subsidy Scheme (NMTSS)\*

在2024/25學年入讀指定全日制自資學士學位課程的合資格本地學生每年可獲\$34,390的政府資助。

In the 2024/25 academic year, eligible local Full-time Self-financing Undergraduate Studies students will receive an annual subsidy of \$34,390.

#### ▶ 指定專業/界別課程資助計劃\*

Study Subsidy Scheme for Designated Professions/Sectors (SSSDP)\*

在2025/26學年入讀指定全日制高級文憑課程(包括電腦科學、創意工業、運動及康樂和旅遊及款待), 合資格本地學生每年可獲達\$23,390或\$40,730(視乎課程而定)的政府資助。詳情請參閱P.4或瀏覽網頁 www.hkct.edu.hk/sssdp。

In the 2025/26 academic year, eligible local students will receive an annual subsidy up to \$23,390 or \$40,730 on the specific Higher Diploma programmes (including Computer Science, Creative Industries, Sports and Recreation, and Tourism and Hospitality). For more details, please refer to P.4 or visit www.hkct.edu.hk/sssdp.

### 學生資助處資助計劃 Subsidy Scheme under Student Financial Office

#### ▶ 專上學生資助計劃

Financial Assistance Scheme for Post-secondary Students (FASP)

助學金、低息貸款、專上學生車船津貼及關愛基金(額外學習開支助學金)

Grant, Low-interest Loan, Student Travel Subsidy and Community Care Fund — Additional academic expenses

#### ▶ 專上學生免入息審查貸款計劃

The Non-means-tested Loan Scheme for Post-secondary Students (NLSPS)

#### ▶ 擴展的免入息審查貸款計劃

Extended Non-means-tested Loan Scheme (ENLS)

#### ▶ 學生車船津貼計劃

Student Travel Subsidy (STS)

#### ▶ 學費發還

Tuition Fee Reimbursement

合資格應用教育文憑學員可在學年結束後,按成功修畢科目獲發還已繳付學費的30%,50%或100%。

Eligible students of 'Diploma of Applied Education' (DAE) can obtain 30%, 50% or 100% reimbursement of the tuition fees paid for satisfactorily completed subjects after the end of each school year.

#### ▶ 上網費津貼計劃

Subsidy Scheme for Internet Access Charges (SIA)

全日制應用教育文憑學員可透過上網費津貼計劃申請津貼,以支付家居上網學習費用。

Eligible full-time students of 'Diploma of Applied Education' (DAE) can apply for Subsidy Scheme for Internet Access Charges (SIA) to meet the Internet access charges for e-learning at home.

#### ▶ 持續進修基金

The Continuing Education Fund (CEF)

以下課程已加入持續進修基金可獲發還款項課程名單內:「室內設計高級文憑」(P.35)、「創意設計文憑(視覺傳達)」(P.36)、「創意設計文憑(室內設計)」(P.37)及「美容業(甲藝)專業證書(資歷架構第4級)」(P.47)詳情請參閱www.hkct.edu.hk/cef。

The below programmes have been included in the list of reimbursable courses under Continuing Education Fund: 'Higher Diploma in Interior Design' (P.35), 'Diploma in Creative Design (Visual Communication)' (P.36), 'Diploma in Creative Design (Interior Design)' (P.37) and 'Professional Certificate in Beauty Services (Nail Art) (QF Level 4)' (P.47) Please visit www.hkct.edu.hk/cef for more details.

## 新生入學獎學金 Entrance Scholarships 2024/25

報讀港專全日制課程之學生,可申請以下新生入學獎學金:

HKCT full-time students can apply for the following Entrance Scholarship:

#### 港專學院榮譽學士學位 CTIHE Bachelor's (Honours) Degree

		CTIME Bachelor's (Honours) Degree
	新生入學獎學金 Entrance Scholarships	
1	港專學院獎學金 CTIHE Scholarship	扣除「學生資助處資助計劃」及「免入息審查資助」後 最高可豁免首年全額學費* A maximum of full-tuition fee waiver for the first year of study after the deduction of SFO subsidy and NMTSS*
2	港專傑出成績入學獎學金 CT Entrance Scholarship for Excellent Academic Achievement	-
3	優秀才藝獎學金 Scholarship for Best Talents	\$5,000 - \$15,000
4	社會服務獎學金 Community Services Scholarship (只適用於指定課程 For specify programme only)	-
5	海外活動、會議獎學金 Overseas Activities, Conference & Travel Grants Scholarship (只適用於指定課程 For specify programme only)	-
6	卓越體育發展獎學金 Physical Development Excellence Scholarship (只適用於指定運動範疇課程 For sports related programme only)	扣除「學生資助處資助計劃」及「免入息審查資助」後 最高可豁免全額學費* A maximum of full-tuition fee waiver after the deduction of SFO subsidy and NMTSS*
7	蔣麗芸獎學金 Ann Chiang Scholarship (只適用於「幼兒教育高級文憑 (融合教育)」 For 'Higher Diploma in Early Childhood Education (Inclusive Education)' only)	-
8	網安專才入學獎學金 Cybersecurity Talent Entrance Scholarship (只適用於「網絡安全高級文憑 (檢測及合規)」 For 'Higher Diploma in Cybersecurity (Testing and Compliance)' only)	-

高級文憑 Higher Diploma	專業文憑 Professional Diploma	文憑 <b>Diploma</b> (不包括應用教育文憑 Excluding Diploma of Applied Education)			
-	-	-			
\$7,500 - \$15,000	\$3,500 - \$7,000				
\$5,000 - \$15,000	\$3,000 - \$9,000				
\$3,000					
最高可獲\$10,000海外交流或實習支出津貼 A maximum of \$10,000 in reimbursement for overseas exchange or internship expenses	-	-			
扣除「學生資助處資助計劃」及「指定專業/界別課程資助計劃」後最高可豁免全額學費*A maximum of full-tuition fee waiver after the deduction of SFO subsidy and SSSDP*	-	-			
半額學費豁免* A half tuition fee waiver*	-	-			
\$10,000	-	-			



### 申請方法 Application Methods

你可循以下其中一種方法,遞交入學申請。

2

You can submit your application through one of the channels below.

港專網上報名及繳費系統 HKCT Online Enrolment and Payment System www.hkct.edu.hk/uchoice

親身到港專校舍索取或遞交申請表格:

Visit the general office of the HKCT campuses in person.

地 址 : 新界沙田馬鞍山鞍誠街2號,港專賽馬會本科校園地下/

九龍何文田公主道14號,港專旺角東校園地下

(請以公文袋封存申請表及所有文件,並於公文袋上註明「課程申請」。)

Address: G/F, HKCT Jockey Club Undergraduate Campus, 2 On Shing Street, Ma On Shan, Shatin, New Territories /

G/F, HKCT Mong Kok East Campus, 14 Princess Margaret Road, Ho Man Tin, Kowloon

(Please seal the application form and all related documents in an envelope and indicate 'Programme

Application to Registry' on the envelope.)

### 申請程序 Application Procedures

程序一 透過「港專網上報名及繳費系統」或親臨港專校舍報讀課程,及繳交報名費。

Step 1 Fill in the online application form and pay an application fee via 'HKCT Online Enrolment and Payment System' or visit HKCT campus in person.

www.hkct.edu.hk/uchoice

程序二 港專可能要求你出席面試或 / 及筆試,並會以電話或電郵通知有關安排。如有需要,港專將安排第二次面試。

Step 2 HKCT may ask you to attend an interview and/or a written test. Relevant applicants will be notified by phone

call or e-mail in advance. Second Interview may be arranged if necessary.

程序三 面試後,將以電郵形式發出結果通知書。如你成功通過面試,將收到「有條件取錄通知書」或「正式取錄 Step 3 通知書」。

Interview result will be issued through e-mail after interview. If you pass the interview, you will receive a 'Conditional Offer Letter' or 'Acceptance Offer Letter'.

程序四 按照通知書內的指示,於列明期限前達成相關條件、完成入學註冊及繳交學費,確保學額。

Step 4 You are required to achieve the requirements listed on the offer letter, complete the registration and tuition fee payment before deadlines to reserve the study place.

### 報名費 Application Fee

- 1. 每位申請者需繳交報名費(港幣一百五十元正),以便進行申請程序。
  Every applicant has to pay an application fee (HK\$150) in order to proceed the further application procedures.
- 2. 無論是否獲安排面試或取錄,所繳交的報名費,均不會獲退還或轉讓。
  Whether admission interview is arranged or the application is successful, application fee is non-refundable or non-transferable.
- 3. 報名費可以下列方式繳交:

Application Fee can be settled by the following methods:

▶ 網上繳費(使用港專網上報名及繳費系統) Online Payment (via HKCT Online Enrolment and Payment System)

#### www.hkct.edu.hk/uchoice

接受信用卡(Visa / Master / 銀聯)、轉數快、中銀香港BoC Pay、AlipayHK、支付寶及微信支付 Supporting Credit Card (Visa / Master / UnionPay), FPS, BoC Pay, AlipayHK, Alipay and WeChat Pay

■劃線支票(郵寄或親身到港專賽馬會本科校園 / 港專旺角東校園繳交) Crossed Cheque (By Mail or In Person at the HKCT Jockey Club Undergraduate Campus / HKCT Mong Kok East Campus)

劃線支票抬頭請填寫「香港專業進修學校」;支票背面寫上申請人姓名、聯絡電話及課程名稱。 Crossed cheque should be made payable to 'HONG KONG COLLEGE OF TECHNOLOGY'. On the back of the cheque, please state the applicant's name, contact number and the programme name.

▶ 「易辦事」(親身到港專賽馬會本科校園 / 港專旺角東校園繳交) EPS (At General Office of the HKCT Jockey Club Undergraduate Campus / HKCT Mong Kok East Campus)

### 入學註冊 Admission

- 1. 必須出示所有申請文件的正本,以供查核;否則,入學資格可能被取消。
  For verification purposes, you will be required to present the original of all supporting documents at the time of registration. Failure to do so may lead to nullification of your offer.
- 2. 港專會因應你的志願,參考你的學歷、面試表現、校內操行、筆試和學額作甄選和分配學位。
  Your application will be considered based on your programme choices, academic qualifications, interview performance, conduct at school and written test (if applicable) as well as study places available.

港專保留因人數不足或特殊情況下取消課程及是否接納入學的權利,有關安排將另行通知。 HKCT reserves the right of cancellation of programme due to insufficient enrolment or special circumstances and the right of granting offer. Applicants will be notified accordingly.

3. 請注意「有條件取錄通知書」及「正式取錄通知書」上所列明的最後期限,如未能於最後期限前達成「取錄通知書」所列明的條件,你的學額將不予保留。
Please note the deadlines stated in the Offer Letter (including 'Conditional Offer Letter' and 'Acceptance Offer Letter'). If you cannot achieve the requirements listed on the Offer Letter before deadlines, the study place will be released to another qualified applicant.

### 課程報名須知 Application and Enrolment

## 領取「正式取錄通知書」(只限應屆中學文憑考試考生) Collection of Acceptance Offer (Current HKDSE Candidate only)

- 1. 於放榜當日(2025年7月16日),帶同「有條件取錄通知書」及香港中學文憑考試成績單之正副本,親自到港專指定校舍領取「正式取錄通知書」,詳情請參考「有條件取錄通知書」。在核實成績完全符合「有條件取錄通知書」上列出的取錄條件後,港專會發出「正式取錄通知書」。
  Current HKDSE Candidates who have been granted a conditional offer should bring along the 'Conditional Offer Letter' with HKDSE result slip to claim a formal 'Acceptance Offer Letter' in person at the specified campus on the day of HKDSE result announcement (16<sup>th</sup> July 2025). For details, please refer to the 'Conditional Offer Letter'. Upon verification of the fulfillment of the required condition(s) listed in the 'Conditional Offer Letter', HKCT will issue a formal 'Acceptance Offer Letter'.
- 2. 如未能於放榜當日或之前領取「正式取錄通知書」,「有條件取錄通知書」即告無效;有關學額將不予 保留。

The 'Conditional Offer Letter' will be deemed invalid if the applicant does not claim the offer on or before HKDSE result announcement day and the study place will not be reserved for the applicant.

### 學費 Tuition Fees

- 1. 學費以教育局最後批核為準。
  The tuition fees are subject to final approval from Education Bureau.
- 2. 在「取錄通知書」所指定的日期前,申請者必須繳付留位費/第一期學費。 Applicant must pay the Deposit/1st instalment of tuition fee on or before the deadline stipulated in the Offer letter.
- 3. 留位費 / 第一期學費可以下列方式繳交:
  Deposit / 1st instalment of tuition fee can be settled by the following methods:
  - ▶ 網上繳費(使用港專網上報名及繳費系統) Online Payment (via HKCT Online Enrolment and Payment System)

#### www.hkct.edu.hk/uchoice

接受信用卡(Visa / Master / 銀聯)、轉數快、中銀香港BoC Pay、AlipayHK、支付寶及微信支付 Supporting Credit Card (Visa / Master / UnionPay), FPS, BoC Pay, AlipayHK, Alipay and WeChat Pay

■ 劃線支票(郵寄或親身到港專賽馬會本科校園 / 港專旺角東校園繳交) Crossed Cheque (By Mail or In Person at the HKCT Jockey Club Undergraduate Campus / HKCT Mong Kok East Campus)

劃線支票抬頭,請參閱「取錄通知書」附件,支票背面則寫上申請人姓名、聯絡電話及課程名稱。 Please refer to the attachment of offer letter for the crossed cheque of 'payable to'. On the back of the cheque, please state the applicant's name, contact number and the programme name.

- ▶ 「易辦事」(親身到港專賽馬會本科校園 / 港專旺角東校園繳交) EPS (At General Office of the HKCT Jockey Club Undergraduate Campus / HKCT Mong Kok East Campus)
- ▶ 「銀通」自動櫃員機繳費 Jetco ATM Payment

請到標註有「繳費易」的「銀通」自動櫃員機繳交。選擇「繳費服務」>「商戶編號輸入」>輸入商戶編號 [9277]>輸入 [01] 以識別繳費類別>輸入賬單編號(可參閱取錄通知書)>輸入所需繳付費用的總金額。請保留入數紙以作日後查詢用途。 Please go to ATM with [JET Payment Service] logo. Select [Bill Payment] > [By Merchant Code] > Enter merchant code [9277] > Enter [01] as Bill Type > Enter Billing Number (can be found in offer letter) > Enter payment amount. Please keep the receipt for consultation in the future.

#### 學費退還 Tuition Fees Refund

- 1. 一經取錄,所繳學費一概不予退還或轉讓(課程取消或未能符合入學要求或香港中學文憑考試應屆考生經(i) 政府資助全日制學士學位課程或 (ii) 指定專業/界別課程資助計劃資助的學士學位課程除外)。
  The paid tuition fee is NOT refundable or transferable except for cancellation of the programme or admission eligibility cannot be achieved or acceptance of (i) UGC-funded full-time degree programme under JUPAS or (ii) undergraduate programme subsidised under Study Subsidy Scheme for Designated Professions/Sectors (SSSDP) for current HKDSE candidates.
- 2. 如課程取消,請於接獲通知後一個月內憑收據到指定校舍校務處辦理退還學費手續。逾期恕不受理。 In case a programme is cancelled, the applicant can apply for a refund of tuition fee by presenting the official receipt at General Office of a designated HKCT campus within one month after being notified. Refund will NOT be processed after the deadline.
- 3. 倘若申請人已繳付學費,而最終未能符合入學要求,請於取錄資格公佈後一個月內,攜同證明文件之正本,親身到港專辦理申請退款手續;如未能出示有效證明文件或逾期申請,將不予受理。
  If the applicant paid the tuition fee, but ultimately the admission eligibility cannot be achieved, the applicant can apply for a refund of tuition fee by presenting the official receipt at General Office of a designated HKCT campus within one month after issuance of the result. Late submission or failure in presenting valid supporting documents would not be accepted.
- **4.** 以信用卡方式繳費的申請人,退款將透過信用卡公司退回,如因個別理由要求以劃線支票退款,須扣取3%作手續費。

Tuition fee paid by credit card will be refunded through the respective credit card company. In case of special request on refund in the form of a crossed cheque, 3% of tuition fee will be charged as administrative fee and no objection can be raised.

5. 香港中學文憑考試應屆考生經「大學聯招」成功考獲並接受了 (i)政府資助全日制學士學位課程或 (ii)指定專業/界別課程資助計劃資助的學士學位課程,可於2025年8月8日正午12時前(聯招公布正式遴選結果後)、2025年8月25日正午12時前(聯招公布根據覆核成績重新考慮入學申請的遴選結果後)或2025年8月28日正午12時前(聯招公布補選結果後),親身到港專辦理留位費退款手續。逾期恕不受理。扣除港幣五百元行政費後,留位費將全數退回。

Current HKDSE candidates who have successfully obtained and accepted offers of (i) UGC-funded full-time degree programme under JUPAS or (ii) undergraduate programme subsidised under Study Subsidy Scheme for Designated Professions/Sectors (SSSDP), please come to HKCT campuses to apply for deposit refund before noon on 8th August 2025 (After JUPAS main round offer results), noon on 25th August 2025 (After JUPAS offer results for reconsideration of applications based on rechecking and remarking) or noon on 28th August 2025 (After JUPAS clearing round offer results). Application beyond the deadline will NOT be accepted. Full refund of the deposit will be provided AFTER the deduction of an administrative fee of HK\$500.

### 課程報名須知 Application and Enrolment

#### 注意事項 Points to Note

1. 港專主要會以電話、手機短訊和電郵與你通訊。你必須提供有效的手機電話號碼及電郵地址。重要訊息和 取錄通知書均會以電郵通知。

Phone call, SMS and e-mail will be the major communication channels between HKCT and you. You must provide accurate mobile phone number and an e-mail address.

請定期查閱你的電子郵箱,並確保你的電子郵箱不會封鎖港專的電子郵件。

Please check your mailbox regularly as important announcements and Offer Letter will be issued through e-mail. Also, please ensure the setting of your mailbox not to block the e-mail from HKCT.

2. 沒有香港居留權或未得香港政府批准居留的申請人,必須在開學前取得由香港入境事務處簽發的學生簽證進入許可;否則已註冊的學籍會被取消,所繳費用,恕不退還。

Applicants who do not have the right of abode or the right to land in Hong Kong should obtain a visa or an entry permit to study in Hong Kong from the Immigration Department of the HKSAR Government before the semester commences; otherwise the study place will be cancelled or your registration will be nullified. Any fees paid will NOT be refunded.

持其他有條件居留權的人士,必須在申請時提供香港入境事務處所簽發的有效證明文件;否則已註冊的 學籍會被取消,所繳費用,恕不退還。申請人必須承擔一切法律責任。港專亦保留追究權利。

Applicants with conditional right of abode should provide valid documentary proof issued by the Immigration Department of the HKSAR Government; otherwise the study place will be cancelled or your registration will be nullified. Any fees paid will NOT be refunded. Applicants have to bear all the legal liabilities and HKCT reserves the right to seek all remedies available by law.

- 3. 如你將參加應屆香港中學文憑考試,港專保留向香港考試及評核局索取你的成績副本的權利。 If you will take the current HKDSE, HKCT reserves the right to collect your public examination results from the Hong Kong Examinations and Assessment Authority.
- 4. 港專一向嚴格遵守《個人資料(私隱)條例》中各項規定,妥善儲存及保護申請者的個人資料。如需查詢或更改你的個人資料,請致電 2926 1222 或電郵至 enquiry@hkct.edu.hk 聯絡我們。
  HKCT has been complying with the requirements of the Personal Data (Privacy) Ordinance to ensure that applicants' personal data are kept securely and accurately. If you would like to access or amend your personal information, please contact us at 2926 1222 or email to enquiry@hkct.edu.hk.
- 5. 香港專業進修學校與海外院校合作開辦之課程詳情,則以海外院校公佈為準。 Overseas institutions shall prevail on the details and arrangements of Hong Kong College of Technology Overseas Joint Programmes.

### 校舍位置 Campus Locations

### 港專馬鞍山校區 HKCT Ma On Shan Twin Campus



### 港專旺角東校園 HKCT Mong Kok East Campus





